朝鮮日報

發行所 京城府水標町四三番地 朝鮮日報社 編輯兼發行人 金容[illegible] 印刷人 兪邦[illegible]

言論과 出版의 自由

民衆은 곳 邦本이다 民衆을 無視ㅎ는 곳에 敎育도 업고 宗敎도 업고 政治도 업는 것이다 民衆을 爲ㅎ 모든 것이 안이면 吾人은 到底히 아모것도 是認ㅎ 수 업다 그러나 吾人은 그 成果만으로써 標準ㅎ라고는 안이ㅎ니 그 成果가 如何히 民衆福利를 增進ㅎ고 民衆의 要求에 符合ㅎ지라도 그 動機와 手段도 또ㅎ 民衆을 爲ㅎ는 誠意의 所出이 안이면 안이되겟다 吾人은 成功을 爲ㅎ야는 手段을 不擇ㅎ는 것이 안이라 動機와 手段도 또ㅎ 正ㅎ고 是ㅎ을 要ㅎ다 一個人의 野心을 爲ㅎ야 一個人의 奸狡ㅎ 手段에 幾千萬民衆이 愚弄되고 利用된 後에 그 외 成功의 餘澤을 恩被ㅎ은 自覺잇는 民衆의 隱忍ㅎ 수 업는 苦痛이다 그러면 이 바로 正當ㅎ 機動과 手段이란 何를 謂ㅎ인가 無他라 民意를 尊重ㅎ야 諸般活動이 民意의 支配안이ㅎ고는 處理치 못ㅎ을 謂ㅎ이니 民衆은 邦本이라 ㅎ도 亦是 民意가 邦本이라 ㅎ에 不外ㅎ 바이다 民衆을 無視ㅎ고 民意를 沒却ㅎ 最多大數의 意思傾向을 表暢안이ㅎ 敎育이나 宗敎가 엇에 잇스며 더욱히 그러ㅎ 政治가 現代에 잇서々 어느 곳에 通用되리요 果然 民意는 모든 것의 原動力이다 그러고 이것은 오즉 三寸의 舌과 一穗의 筆로만 能히 表現ㅎ 수 잇는 것이다 表現ㅎ 可能性뿐만 안이라 絶對自由가 잇고 또 그리ㅎ 必要가 잇는 것이다

言論出版의 自由ㅣ 이것은 空論이 안이요 幾十年 幾百年에 亘ㅎ야 論究ㅎ 難問題도 안이다 論究ㅎ 傳의 時代가 已過ㅎ고 實行時代에 入ㅎ 今日에 處ㅎ야는 오히려 陳腐ㅎ 談에 不過ㅎ 것이다 그러나 우리 朝鮮民衆은 오즉도 如是ㅎ 啓蒙時代에 徘徊ㅎ야 此를 力說ㅎ이 一愈切愈緊ㅎ을 感ㅎ는 同時에 一種의 羞恥와 悲歎을 禁치 못ㅎ는 바이다 그러나 이에 論理를 解說ㅎ 必要는 업나니 如何히 頑迷ㅎ 彼等爲政者라도 此에 對ㅎ 理解가 全無ㅎ야 吾人의 寸舌을 奪ㅎ고 禿筆을 挫ㅎ는 것은 안이니 彼等의 金科玉條로 삼고 恒用ㅎ는 民意暢達이니 下情上達이니 民衆의 嚮導니 ㅎ는 數句의 甘言을 보면 知而不行인 것은 明白ㅎ다 更히 試ㅎ야 彼等에게 質ㅎ야 보라 彼等은 異口同音으로 輒曰 言論은 自由일 것이다 出版은 自在일 것이라고 滔々數萬言을 繼ㅎ야 高論卓說을 陳ㅎ 것이다 그러면 彼等은 舌과 手의 神經系統이 殊異ㅎ야 그 論과 그 行이 矛盾되는가 或은 그 理에 明ㅎ야 그 論에 長ㅎ되 그 法에 暗ㅎ야 그 行에 短ㅎ 인가 안이다 一行ㅎ자ㅎ되 民은 愚ㅎ고 時는 險ㅎ고 靑年은 激ㅎ니 都是 危險々々이라 故로 尙早라 안이리 果然 不能이라 ㅎ는 것이 彼等의 理由일 것이다 그러면 彼等은 何로써 下情上達의 實을 期ㅎ라ㅎ며 何로써 民의 愚를 啓發ㅎ라는가 御用新聞 御用學者 民情監察官 有衣遊食의 無用의 長物인 所謂中樞院 御用的 協議會 이것으로써 民智開發 民意暢達의 途를 足ㅎ다고 高枕閑臥라는가 萬一 彼等으로써 眞實로 國家百年의 計를 遠慮ㅎ진되 否며 賢明ㅎ 方策이 업슬 理가 萬無ㅎ 것이다 寡婦의 哀를 求ㅎ는 寡婦가 能知어늘 民衆의 聲을 御用々達人의 口로 聽ㅎ라며 吾子自讚은 偏愛의 誹謗을 難免이어늘 政策宣傳 民智啓發을 事務官이나 技師의 速成敎授로써 鸚鵡의 模倣으로 敢作케ㅎ니 眞正ㅎ 民意를 孰能知며 비록 當局에 眞正ㅎ 誠意가 잇기로 孰可信일가 況且 民衆敎導리요 然ㅎ면 如此ㅎ 狀態로 民意를 對岸視ㅎ는 政治가 不健全ㅎ 것은 必然之勢일 것이 안인가 民聲의 源泉을 抑塞ㅎ야 有口無言의 生病身을 做作ㅎ야 노코 善政이니 謳歌니ㅎ며 自家自讚을 ㅎ니 비록 眞僞가 잇슬지라도 聽者의 耳에는 自家辯護로만 들일은 無理가 안일 것이나 그러면 要는 무엇이다 反復ㅎ야 切言ㅎ다 ㅣ言論出版의 自由를 保障ㅎ여야 ㅎ다고

大抵 言論機關의 下務는 時代를 從ㅎ야 敎導 敎導와 表現 表現의 三期에 分ㅎ 수 잇스니 今日의 我朝鮮으로 論ㅎ면 第一期 即 敎導와 表現을 兼帶ㅎ 時代라 ㅎ 것이다 健全ㅎ 言論機關이 잇서々 公正ㅎ 批判 敎導로써 民衆의 歸趨를 昭히ㅎ고 또한 民意의 所存을 周察詳論ㅎ야 爲政者의 鑑에 供ㅎ으로써 官民共治의 實과 美가 잇겟거든 오즉 無根底ㅎ 危險 二字로써 一切를 抑壓抹殺ㅎ야 不平에 不平을 加ㅎ고 不滿에 不滿을 添케ㅎ면 排泄의 途를 失ㅎ 抑鬱이 蓄積ㅎ야 眞正ㅎ 危險을 帶케되는 其時의 眞正ㅎ 危險을 此將奈何리오

過般 米全鮮各地에 盛行되는 바 諸種講演에 對ㅎ 當局의 所措와 發官車區域撤廢運動에 關ㅎ 市民大會의 不許可 等 枚擧에 遑이 업거니와 其理由는 皆是 危險 字에 不外ㅎ니 此는 眞히 謂ㅎ 腐卵을 負ㅎ고 城下에 赴ㅎ을 畏ㅎ는 愚가 안일가 또한 昨春以來로 言論出版界의 繁榮을 從ㅎ야 神經過敏的 取締는 勿論이려니와 瑣細ㅎ 用語에까지 危險 二字를 付ㅎ야 發賣禁止 押收 一擧에 出ㅎ이 頻々ㅎ며 原稿檢閱制로 因ㅎ야 不當ㅎ 削除와 出版困苦를 切感케ㅎ니 如斯히 ㅎ야는 到底히 健全ㅎ 言論의 發達을 期키 難ㅎ은 勿論이려니와 從ㅎ야 健全善良ㅎ 政治가 行키 難ㅎ은 贅言을 不要ㅎ는 바이라 그 時代進步와 政治와 言論의 正比例ㅎ는 것이어늘 極度의 反比例의 狀을 觀ㅎ은 極度의 [illegible] 穩健히 持續ㅎ리라 誰가 能히 保言ㅎ리오 實로 等閑付치 못ㅎ 重大ㅎ 問題임을 大悟ㅎ여야 ㅎ 바이로다 이에 吾人은 當局의 根本精神에 一大反省이 잇슴으로 文明國民의 態度를 示ㅎ기를 切勸ㅎ는 同時에 우리 民衆은 今般 夏期에 ㅎ 成績과 諸種出版物의 現狀에 鑑ㅎ야 迅速히 當局의 改善을 促ㅎ고 我言論出版界의 新生面을 招致ㅎ야 最後의 勝利와 自由를 獲得키를 熱望ㅎ는 바이다

英愛間平和再頓挫

過般 京倫敦에서 愛蘭大統領 데베레라氏와 英首相 로이드 죠지氏와의 間에 英愛平和에 對ㅎ 交涉을 進行ㅎ얏스나 相互間 圓滿ㅎ 結果를 得지 못ㅎ 故로 當時 愛蘭大統領은 急據히 本國으로 歸ㅎ야 其後에 다시 兩首腦의 書翰往復에 依ㅎ야 英國政府의 意見을 折衝ㅎ바 英國政府의 提議로는 完全ㅎ 自治領으로 今後의 愛蘭은 完全ㅎ 自治權을 承認ㅎ는 同時에 政治、法律、産業、軍事 其他에 亘ㅎ야 自主權을 許容ㅎ지라도 全然 英國統治權 外에 分離ㅎ야 國際的 獨立外지는 英國政府의 事實上 諸許치 못ㅎ겟다는 旨를 提示ㅎ얏는지라 此에 對ㅎ 愛蘭大統領의 回答文에 가라되 愛蘭은 [illegible] 獨立을 要求ㅎ 것이요 決코 自治領으로써 英國統治下에 存立ㅎ기를 滿足히 是認치 못ㅎ다 萬若 即時 解決이 안이되면 此問題를 合理的 正當ㅎ 方法에 依ㅎ야 外部의 調停에 移ㅎ라 [illegible] 月十三日附 電報回答으로 聲明ㅎ 바 愛蘭은 英國皇帝의 統治에 分離ㅎ야 獨立의 權利를 認定ㅎ라는 基礎的 要求에 對ㅎ야 如何ㅎ 英政府라도 此를 [illegible] 讓步ㅎ만ㅎ다ㅎ지라도 絶對的 全然 分離的 各立에는 容許치 못ㅎ겟다는 理由下에서 協議上 破綻을 招來ㅎ야 [illegible] 同時에 愛蘭의 騷擾는 殆히 不斷ㅎ 것이다 大體 根本的 平和에 關ㅎ 基礎條件에서 氷炭과 葛藤이 相容치 못ㅎ는 最大難關이 在ㅎ은 自治와 獨立이라 ㅎ는 것은 自然의 事實이라 ㅎ야 兩者의 交涉은 一時中斷의 狀態에 在ㅎ얏도다

近日 外電을 依ㅎ건되 愛蘭大統領 데베레라氏가 英首相 로이드 죠지氏에게 回答을 送付ㅎ얏스되 愛蘭은 平和會議를 開催ㅎ기 爲ㅎ야 全權使節을 任命ㅎ고 英愛間에 國際的 協議를 遂行ㅎ자는 提議로된 全文과 以英國首相의 拒絶回答은 本報에 記載ㅎ얏거니와 大抵 英愛間의 平和解決은 再次 頓挫의 勢를 暗示ㅎ얏도다 愛蘭獨立은 從來로 英國官憲의 壓迫을 受ㅎ도 不拘ㅎ고 南北黨의 統一的 意見을 徵ㅎ면 獨立黨이 自治派에 比ㅎ야 三倍以上을 占ㅎ야 絶對的 民族自決의 基本的 主義도 外愛蘭의 獨立을 要求ㅎ 따름이요 英國政府의 前後提議를 承認치 못ㅎ은 不快ㅎ다 徹底히 自己等의 旣定方針을 不變ㅎ고 最後々々 犧牲을 不顧ㅎ고 [illegible] 態度로 出ㅎ얏도다 英國政府도 愛蘭問題로ㅎ야 內政과 外交를 莫論ㅎ고 深甚ㅎ 憂慮가 되는 것은 何人이던지 否認키 不能ㅎ 事實이며 加之以 國際聯盟과 今後의 太平洋會議에 關ㅎ야 國際的 關係에 自然 此에 伴ㅎ야 民族自決의 條件을 聯盟規約에 承認ㅎ 英國으로는 要求를 拒絶ㅎ다ㅎ면 此도 國際盟約을 英國自身으로부터 否認ㅎ이 되ㅅ다 此를 可成的 此問題에 外交의 拘束을 受치 안이ㅎ고 解決코져 ㅎ은 곳 對外政策에 他의 容喙를 排除ㅎ자는 것이요 內政에 關ㅎ야는 目下 印度의 反亂的 烽火가 處々에 起ㅎ야 治安을 維持키 困難ㅎ도 亦是 英國植民地統治에 一大危機를 表ㅎ 것인되 又況 多年宿題인 [illegible] 問題도 可謂 腹背로의 攻擊을 受ㅎ야 畢竟 多數의 [illegible] 的組織에 一大破壞가 生ㅎ을 有ㅎ즉 如何ㅎ던지 英國政府로도 [illegible] 果然 今後의 英愛關係는 如何히 結果를 ㅎ을지 世人의 注目ㅎ는 바이라ㅎ노라

太平洋會議와 民族解放(下)

(解放所羅門坦守克氏論文譯)

撤廢, 解放

以上事實로써 國際間에도 그 問題를 同一히 考慮ㅎ 수 잇다。 今日平和主義者에 二派가 잇스니 (一)은 平和의 前提되는 自由와 平等을 輕視ㅎ는 者요 (二)는 此를 重視ㅎ는 者이다。

國際戰爭의 危險은 今日 (一)强國間의 戰爭과 (二)强大國과 弱小國의 戰爭의 二種으로 分ㅎ을 得ㅎ지니。國內에 在ㅎ 今日의 爭은 强者와 强者間이 안이요、强者와 弱者間의 階級戰爭이다 그런되 國際間에서는 强者와 强者間의 戰爭이 第一危險ㅎ야 最大의 不幸을 人類에게 與ㅎ는 故로 國際問題에 關ㅎ 平和主義의 必要는 更一層强ㅎ 理由가 잇다。

(一) 强國과 强國과의 將來戰爭 例컨되 英米日佛伊露獨等의 間에 在ㅎ 戰爭은 人類에게 慘害를 與ㅎ는 事가 甚大ㅎ 터임으로 이를 防遏ㅎ 理由가 잇다ㅎ지라도 不可ㅎ다 或者資本主義를 破ㅎ기 爲ㅎ야 强國間의 戰爭을 手段으로ㅎ겟다ㄴ 말이 잇스나 吾人은 그 價値를 判斷ㅎ야 反對ㅎ다。 此點에서 平和主義에 動치 못ㅎ 根據가 되야 잇다。

(二) 强大國과 弱國間의 將來戰爭은 此를 如何히 觀察ㅎ가。 平和를 吾人의 望ㅎ는 바이나 國際間에는 世界에 散在ㅎ 五十餘國間에도 此를 永遠히 確立키 難ㅎ다。 今日에 壓迫과 不公平이 存在ㅎ는 間은 資本階級과 無産階級의 差以上에 貧富의 懸隔이 存在ㅎ다。 國際的 資本國은 勿論 相當ㅎ 努力의 結果가 잇스나 博愛를 離ㅎ 非人情의 利己主義로 武力的 資本主義의 侵略을 試ㅎ야 今日의 地位를 占ㅎ 境遇가 만타。 國際的 資本主義는 掠奪을 許ㅎ고 或은 偶然히 附加ㅎ 富의 獨占을 認ㅎ얏다。 國際的 資本主義가 (一)過去의 掠奪의 結果 及 (二)自然히 富의 獨占을 原則으로 認ㅎ는 間은 幸福의 民族과 不幸의 民族 사이에 爭의 原因이 消滅치 안이ㅎ다。

故로 世界는 將來會議에서 (此會議는 今般太平洋會議될 希望) (一)强國과 弱國間에 爭의 原因, 即 日米英國에 將來의 爭이 될 原因을 解決ㅎ는 以外에 (二)過去의 資本主義的 掠奪에 依ㅎ 世界의 門戶開放主義를 確立ㅎ지 아니ㅎ면 안이 되리다。

第一의 問題는 [illegible] 山東問題 等으로 [illegible] 것이잇스나 [illegible] 過去의 [illegible] 을 改ㅎ고 世界에 [illegible] 眞ㅎ 平和에 危險잇는 問題를 世界와 共히 協議ㅎ 것이라 此際에 侵略的 野心을 두어서는 不可ㅎ다。

第二는 民族解放이다。 政治的 自由를 失ㅎ 民族에게 自由를 與ㅎ고 國際的 無産階級의 地位에 빠진 民族을 國際的 資本主義의 壓迫에서 救ㅎ야 眞의 自由와 平等을 國際間에 確立ㅎ 것이다。 此를 一例에 實現키 可能ㅎ나 이에 反對를 唱ㅎ는 者도 現在의 强國일 것이다。 그러나 世界의 平和를 確立ㅎ고 世界를 改造코라ㅎ면 壓迫된 不幸의 民族을 解放ㅎ는 것이 가장 必要ㅎ을 英米佛日이 覺치 안이ㅎ면 不可ㅎ 同時에 全人類의 前途에 光明을 持來ㅎ도록 努力ㅎ 것은 華盛頓에 開ㅎ는 會議로 最初의 機會로 삼아 此原則을 어디々지던지 主張치 안이ㅎ면 안이 된다。

第三은 門戶開放이다。 此點에 關ㅎ야 吾國民은 要求者의 地位에 立ㅎ야서、 日本民族은 中國民族과 結合ㅎ야 白人이 占有ㅎ 土地에 對ㅎ야 富의 分配를 主張ㅎ 것이다。 中國의 門戶開放도 可ㅎ고、 同時에 米國의 門戶開放、 濠洲의 門戶開放等은 世界平和의 必要ㅎ 前提要件이 되여야 ㅎ 것이다。

軍備는 此를 制限ㅎ라。 撤廢ㅎ라 ㅎ가왓다。

世界人類여 誠意를 披瀝ㅎ고 博愛를 覺醒ㅎ라。 本心으로 歸ㅎ라。 嫉妬를 捨ㅎ고 自由와 平等의 우에 世界를 改造ㅎ자 民族을 解放ㅎ고、 門戶를 開放ㅎ고、 軍備를 撤廢ㅎ야 世界人類全體의 世界되게 ㅎ고 共히 살기 조흔 樂土로 改造ㅎ자 十六億人類여……

日英同盟、軍費制限、國際聯盟、太平洋會議의 關係

法學博士 添田壽一氏 論文譯載

一、新勢力의 勃興

歐洲大戰이 軍事上 經濟上 社會上에 大變化를 招來ㅎ은 別問題로ㅎ고 國際間 外交關係에 對ㅎ야만 思考ㅎ더라도 其變化의 甚大ㅎ은 驚嘆ㅎ 바이다。 獨墺伊의 三國同盟과 英佛露의 三國協商으로 維持되던 權力均衡은 忽然히 顚倒되엿다。 「사라에보」事件이 導火線이 되야 爆發ㅎ 英獨의 經濟的 帝國主義의 爭霸戰은 持久的 大戰이 되야 近五年間에 亘ㅎ야 兩邊이 共히 多大ㅎ 損傷을 當ㅎ얏고 兩國에 加擔ㅎ 各國도 共히 大疲弊를 被ㅎ얏다 「로이드 조ー지」氏의 計算에 依ㅎ면 大戰에 依ㅎ야 敵國等이 被ㅎ 損害는 死者九百萬人、負傷者三千萬人、直接戰費는 五千億圓、間接의 損害 六千七百億圓에 達ㅎ얏다 云ㅎ며 更히 各國에 就ㅎ야 論ㅎ면 聯合側으로는 英國이 荒弊치 안이ㅎ나 大負債가 生ㅎ얏스며 其次에 [illegible] 勞働의 不安과 特히 鑛山의 大罷業、或은 愛蘭問題를 再燃케ㅎ는 等 結果를 招來ㅎ고、 佛國은 元來 人口가 寡少ㅎ 中 更히 無數ㅎ 壯丁을 失ㅎ얏스며 且 北部의 占領地는 甚ㅎ 破壞를 當ㅎ얏고 「카이제르」의 奸策에 陷ㅎ 露西亞는 食物의 供給을 不充分히ㅎ 所以로 大革命을 誘出ㅎ야 過激主義의 政府를 招致ㅎ야 至今 全체 暗黑世界를 現出ㅎ얏다。 其他 伊太利도 不相伯ㅎ 大負債가 生ㅎ야 苦痛中에 在ㅎ며 [illegible] 政治的 變動에 [illegible] 勿論이려니와 然而 各國民은 社會는 國際化에 向ㅎ야 [illegible] 自我的 國民主義가 錯雜되야 民族自決主義를 高唱ㅎ야 利益擴張心에 刺戟되야 互에 其欲望을 遂ㅎ기에 努力ㅎ는지라 其故로 過般의 大戰은 工業戰、國民戰이 되야 多數勞働者의 貢獻이 多大ㅎ 故로 其要求ㅎ는 바도 一層猛烈ㅎ게 되엿고 特히 過激主義의 乘ㅎ 바됨으로써 [illegible] 國家內의 階級戰은 國外 國際戰의 脅威와 共히 全世界를 擧ㅎ야 前以上의 不安狀態에 陷ㅎ케ㅎ는 狀態임은 可히 爭치 못ㅎ 事實이다

然이나 此間에 在ㅎ야 突然히 新勢力의 勃興ㅎ 事를 忘却ㅎ 수 업스니 北米合衆國이 即是다 米國의 兵力參加가 大戰에 及ㅎ 影響이 意外에 微弱ㅎ얏다 할지라도 資金과 物資의 供給으로부터 獨國의 屈伏을 早速케ㅎ 功績은 顯著ㅎ다 又 戰時와 戰後에 米國이 歐洲各國에 供給ㅎ 資金、物資는 巨額에 達ㅎ야 從來의 債務國이오 輸入超過國이든 米國의 地位는 一變ㅎ야 世界第一의 債權國이 되야 輸出超過國이 되얏스나 金融의 中心은 倫敦으로 紐育에 移ㅎ야 隱然히 世界의 最要視되게 되얏다。 同時에 其勢力을 濫用ㅎ는 弊端은 戰時中부터 開始되야 彼露國過激派撲滅策 或 西伯利亞出兵問題가 米國의 反對에 依ㅎ야 大失敗에 終ㅎ과 如ㅎ 것은 其一證으로 看做ㅎ 것이다 現今 休戰條約이 「위르손」氏의 十四個條를 基礎로 ㅎ과 如ㅎ도 本來 「카ー제르」의 [illegible] 亦是 米國의 全力을 置ㅎ 證據이니 英國에서도 海洋自由를 除外ㅎ 十三個條는 全히 容認ㅎ 模樣이라 그러나 巴里會議에서 「위르손」氏는 米國을 背景으로ㅎ고 殆히 獨舞臺의 活動을 敢作ㅎ얏스며 個人的 實力以上의 重鎭이 되얏섯다。 [illegible]

○洪濟靈神丸景品抽籤預告

本堂에 發行ㅎ는 洪濟靈神丸 景品附發賣 抽籤期日이 在迫ㅎ옵기 京城及地方을 勿論ㅎ고 景品藥을 買受ㅎ신 人士에게 預告ㅎ옴

一。景品抽籤期日이 本月十三日인바 此期日內(十二日)에 景品藥을 個人으로 買收이던지 發成的 發賣하사는 諸氏든지 行商發賣ㅎ시는 人士는 藥代金을 無漏히 本堂으로 完濟ㅎ심이 可ㅎ

一。何人을 勿論ㅎ고 景品券을 持叅ㅎ이라도 代金領證이 無ㅎ 時는 或 當籤이라도 賞品을 交付치 아니ㅎ

一。景品行商員으로 發賣ㅎ 數에 對ㅎ 藥代金을 全部完濟치 아니ㅎ 時난 發賣番號中에 當籤이라도 代金完濟日에 賞品을 交付ㅎ

一。景品行商員이 代金을 中間領收하고 本堂에 交付치 아니ㅎ 時는 領收에 責任은 本堂에 無ㅎ

京城西小門外 洪濟堂藥房 景品所 告白
電話 二六五四番 振替口座京城四五八六番

賣藥은 需用家에 信用ㅎ는 藥을 求賣치 이니ㅎ고 廉價者를 割引上代賣ㅎ면 顧家의 取引이 斷切됨은 自然之理이올시다 趙膏藥은 到處洋藥店 漢藥局 雜貨商界에 分賣店을 設ㅎ고 販賣ㅎ오니 購買時 此藥封皮를 注意使用ㅎ시옵

登錄 許可 數百年以來世々秘傳之神方 京孝橋趙家有名製造之産藥 本舖 京城府禮智洞百七十九番地 天一藥房

▲主治効能▼ ●諸般瘡腫 ●乳腫 ●痰腫 ●人瘡 ●結核 [illegible] 自家에서 治療ㅎ기 便利ㅎ옵니다 以上百包式을 箱子에 入ㅎ야 到處洋藥店漢藥局雜貨商에서 分賣ㅎ

▲定價表▼ 大包 金二十錢 中包 金十錢 小包 金五錢

製造本舖……天一藥房 京城禮智洞一七九番地 蔘茸唐草乾材藥局 電話三一三〇番 振替三〇七七番

羽根鹿印 石版 活版 用 インキ 製造販賣元 京城本町三丁目四〇番地 滿鮮インキ製造所 芹川傳藏

特約店支店大募集

活命液 ▲大瓶 一圓二十錢 ▲中瓶 一圓五十錢 ▲小瓶 八十錢 ▲試用瓶 三十錢

「구체、식체、육체、쥬체、담체、소아유체、토사곽난、가삼、아리、체젹、담젹、혈젹、노인 히소、토질기침、식물중독 등에는 본방 할 명외이면 일쥬일 내로 즉효를 견흠

우영약에 티ㅎ야 소자본으로 상당ㅎ 영업을 희망ㅎ시난 각위는 이면 절수를 첨부ㅎ여 통지ㅎ시면 영업안내서와 규측서를 송정흠

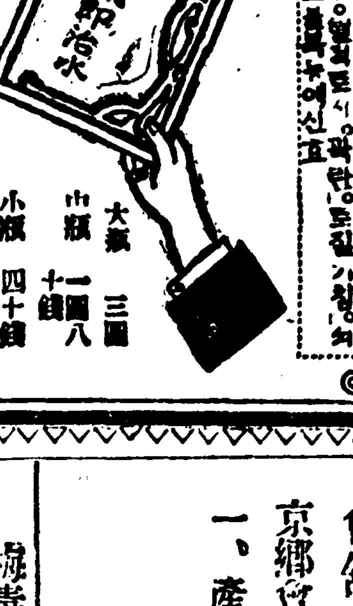
發賣本舖 再生堂藥房 京城仁寺洞百一番地 振替京城四七五八番

開業廣告

世界的 文化는 日進月步ㅎ고 生存競爭은 日々激甚ㅎ니 實로 優勝의 旗를 占得ㅎ도록 活動할 時期는 來ㅎ엿도다 本店은 滿天下同胞에게 活動에 便利하고 經濟된 洋靴를 製造供給ㅎ야 不足之歎이 無ㅎ고 僉位의 愛護하시는 厚誼에 奉副ㅎ려ㅎ오니 益々愛顧ㅎ심을 伏望ㅎ나이다

(地方代金引換) 商標 洋靴專門 裕豐製靴商會 京城府鍾路四丁目三拾番地

外用 電氣速治水



本舖 京城府積善洞 漢城藥館 振替京城六〇七三番

効能 습종。피풍。옴올린뒤。어혈든뒤。마져상한종。요통。리가병。엇던종기라도신효

大瓶 三圓 中瓶 一圓八十錢 小瓶 四十錢

今般本會에서 左記事項이 有ㅎ와 本月十日午后三時에 京城鍾路靑年會舘內에서 臨時總會를 開하오니 京鄕會員은 屆期出席ㅎ심을 爲要

一、産業調査會建議案에 對ㅎ 議決件

維民會 告白

梅毒新藥 神應丹說明

本劑는 東西藥中에 化學的 理想的으로 研究製造ㅎ 新發明된 新劑인 故로 效力은 六〇六號以上의 功을 奏ㅎ며 藥에 毒性이 無ㅎ야 [illegible] 神方秘訣也

神應丹

主治効能 男女의 一二三期毒을 勿論ㅎ고 [illegible]

□定價 一劑金六圓

發行本舖 京城鍾路 共愛堂藥房 主 朴容桓 電話一九三一番 振替一七七二一番

보라……洋靴界의 先驅를

完實美麗

現代流行의 潮流를 따라 紳士、學生의 嗜好를 따라 懇切叮嚀히 迅速酬應ㅎ는 洋靴店은

京城鍾路二丁目七番地 大昌洋靴店 뿐

歐米情報

巴威帝政運動

前巴威皇帝「루도우익쓰」三世는其命名日에「헌트푸두히」에서擧行호는帝政派祝典에列席호얏는데同地市長은帝政復活을熱望호는旨로一場의演說을試호야日「吾等은白色旗가更히各戶에飜揚호는時에吾人의幸福時代가始來호리라」호얏는데巴威前皇帝는此에答호야日「再次帝政을復活홈은今日時代에極히困難한事이니吾人은勇敢한時代의到來를期호야常히勇氣를滿養치안이호면不可호다」云호얏더라(伯林電)

伯林市外暴動

急激黨과反對者는郊外에서衝突호얏는데警官은暴徒에게發砲。多數의負傷者를出호얏다더라

聯盟會公開討議

國際聯盟總會는率先호야公開討議에一決호얏다더라(路透電)

佛「쓰론」港解放說

佛國政府는不遠間地中海岸에在호大軍港「쓰론」을解放호야民間의手中에移호리라는說이잇는데同港은將來에有數한貿易港이되리라더라(巴里電)

米失業者六百萬

紐育勞働祭祝賀式場所에서는米國勞働聯合會長「자미유에、끈파스」氏의講演이有호얏는데氏는其中에米國現在失業者數가六百萬에達홈을述호얏고勞働大臣「데비스」氏는「데드로이드」에서演說홀時에「킨」과「스딘」氏의擧한數字를確實호다述호고失業者를救濟호기爲호야公共事業又는其他救濟事業을起홀事를慫慂호얏다더라(紐育電)

人稅裁判勝訴乎

在留日人의起訴에係한加州對州大審院의人頭稅訴訟은原告側의勝訴가되리라더라(桑港電)

亞洲問題와米輿論

軍備制限會議에對호야米國의輿論이漸々悲觀에傾호엿는데亞細亞問題提出을非難호되其實은大統領에게至在호다더라(路透電)

英對愛回答承認

「인바니스」에英內閣會議는愛蘭自稱大統領「데발레라」氏에對호야英政府에送致한回答을承認호엿다더라(倫敦電)

「데」氏答書와
英諸紙論評

愛蘭自稱大統領『데、발레라』의英首相「로이드쪼오지」氏에對한回答은一般에게不愉快한感을興호얏다第一의理由는同回答은『但히理論에陷호얏스니如斯흔通牒으로는幾回交換을할지라도休戰狀態를永久히保持호기不能호다』는英首相의警告에는少毫도注意를加치안이호얏다云호는點이오第二의理由는如何한條件에도拘束되지안는全權委員을雙方으로부터派遣호야商議코자호는提案中에는英首相으로호야금首相의六個重要條件을犧牲홈이可호다云홈은非事이라此에對호야는最公平호고弘量인新聞々지도不可能이라非難호고倫敦데리뉴스、타임쓰五六新聞은目下와如히通牒만交換호야서는雙方에益々困難홀뿐이니此를回避호라면政府는「신페닌」黨의全權委員을招致호야商議홈이可호다勸告호얏더라(따부린電)

海軍制限方法
難關에對호야
米國某海軍當局談

亞米利加海軍省에서는九月一日以來로如何히海軍의軍備를制限홀가홈에對호야正式으로硏究를始호얏다華盛頓會議에參加홀各國은何者던지滿足홀만한制限의基礎를製作홀지나會議를開호고如斯한制限의基礎를樹立홈은非常호困難이라理論上으로現今各國의所有海軍力의基礎를制限호면日本은現在最小호海軍力을有호故로此方法에依호야最不利益한地位에陷홀者로思한다從호야此에同意홀지否홀지疑問이有호나各國의海軍力을絕對로同一호게호면他方으로比較的大海軍을有한國은不利에陷할지라然이나元來海軍의組織은軍備節減을目的호는意志로부터以上二方法을依호는外에他道가無홀지나若各國이戰艦의種類와艦의新舊等을勿論호고總噸數로부터艦을縮小홈이可홀가云호면老艦을有호國은有利호다日本은英米에比호야比較的新艦을有호故로日本이此境遇에不平을唱홀것은無違한事인즉華盛頓會議의制限은非常호難事오同會議의結果로五年間海軍費를輕減호는協定에達홀事는不能홈으로思호다然이나一般人은各國이協力호야海軍制限의協定에達홀事를切望홈은勿論이라云々(紐育電)

國際黑人大會

國際黑人大會는巴里에開호얏는데佛國黑人代議士「지오기유」氏가議長이되고英領印度에서는「지유니비오」氏가代表로出席호얏더라(巴里電)

中國政情

四川軍宜昌占領

四川軍은去四日에宜昌을占領호고城內外에서掠奪을行호얏다더라(大連特電)

山東還附決定

山東還附에關한日本政府의方針은去三日閣議에서決定호바外務省은小幡駐支公使에게對호야同條件을提示호고且該日支交涉을開호기可호旨를訓電호얏는데六日午後五時에中國公使胡惟德氏는外務省에往호야內田外相을訪問호고互相會見호바此는右交涉開始에關호重要會談인듯호며近々北京政府와小幡公使間에交涉을開호고日本의山東還附問題에就호야는當局大使와國務總理「다…스」氏와會商호고結局米國政府에서도速히此問題의解決을希望호다더라(東京電話)

山東還附條件

日本의山東還附條件은共同居留地와如홈을削除호는것이라더라(東京電)

山東還附와中國
無條件은承諾호나他는考慮中

中國政府는八日의閣議에서山東의無條件還附는承諾호지나其他는考慮호게호얏다더라(北京電)

各督軍聯省反對

聯省自治의問題는今也一般의話題가되는中인데各省督軍의意見은聯省自治에는贊成호나聯省에는絕對反對라云홈에一致호는中이더라(上海電)

孫伍對北伐演說

廣東政府大總統孫逸仙氏는陸海軍將校의招待宴席上에서北方討伐軍의必要를論述호엿고外交總長伍廷芳氏는吳佩孚氏의態度를非難호야日「二個年前々지는南方政府의補助를受호고잇섯거늘今日은北軍에左袒호고南方에反對호다」云호얏스며陳炯明氏는北方討伐軍을派遣호기前에廣西에서重要호軍事會議를開催호엿고目下銳意軍隊出動의準備中이라더라(廣東電)

極東關係

北支米商活躍

大連及北京을中心으로호米商의活躍은近來에益々旺盛호야一般의注意를喚起홈에至호얏다더라(北京電)

智對日締約提議

大連會議에서智多政府는日本에對等의條約을締結호기를提議호얏다더라(大連電)

日本修正案提出

第八回大連會議는八日로써會商되엿는데日本側은露國代表의提議案에對호修正案을提出호엿다더라(大連電)

外務隨員決定

華盛頓會議에出席홀日本代表의外務隨員은七日에大略其內定을見호얏다더라(東京電)

南印度騷擾의原因(二)
간지氏는儼然혼英國의敵國

「간지」氏의勢力은偉大호다、그는纖弱의力도無호듯한倭小한身體의所有者이로되其人格은泰山과如히鎭重호다、그의勢力은印度全土를風靡호야儼然한英國의一敵國을形成호고잇다、彼는熱烈한宗敎的色彩가濃厚한人物이니屢々히長期의絶食을行호는니라그의身體는히痩弱호다、在家호는弟子와共히草席에坐臥호며外出홀時는羅卒腕의衣服에所謂「간지帽」라는頭巾을쓴다、그가街上을通過홈을聞호면數千의崇拜者는爭先호야그를跪坐而送迎혼다或者가그를基督에比홈도無理가안이다、그는「로오란드」法이英國議會를通過홈과共히洋服의着用을一切廢止호고全然히印度의聖者로自處호얏다「파쟝포」事件은그로호아금益々熱狂케호얏다、그의絕叫호는바는英國의羈絆으로부터、西歐의惡魔文明으로부터脫却호야셔古代의『聖代』에復歸호야英國에征服되기以前과如한印度固有의平和를實來호자홈에엿다、그는此理想을實現홈에는영國政府에對호야「보이콧트」를行홈은最善호良策이라고思惟호다

一、英國의官位를棄호라
一、英國의學校에通學치말고印度古代式의學校를綠陰芳草裡에開호라
一、英國製의綿布를勿用호고印度人의手製호것을使用호라
一、酒精을廢호고印度固有의食物을料理호라
一、茶와砂糖은英國政府의專賣인즉飲지말라
一、영國政府의所設議會의選擧에는投票를拒絕호라
一、영國의法廷에出訟치말라
一、영國의警官이나軍人이되지말라
一、영國에稅金을支拂치말라

라고云홈이그의標語이다、그의計畫、于先其中에서영國政府의官位를拋棄호며영人의所營學校에通學치말것을第一着手로實行히보오그것이效果가無홀境遇에는右의「보이코스트」全部를實行활시요그리도效果가無호면斷然히杖劍起義호라호다、此計畫에贊成호고奮起호者에回々敎徒의領袖「모하메드、아리」及「사우카스트、오리」兩氏가잇다、彼等三名이提携한背後에는印度國民會議와印度回々敎同盟이가잇合오로多年서로反目嫉視호든「히ᄂ즈」人과回々敎徒의提携가何時에ᄂ지成立된狀態이다、今番의「모프라스」族의擾亂은此三者의後援을公然히는有치안엇스되不言不語之間에其應援을期待호고實行홀것은容易히想像되나、印度諸新聞紙가種々의社會的騷擾를[illegible]

亂暴、暴行、보이코트等이[illegible]頻發호며政府가[illegible]호야[illegible]非協動運動이며[illegible]近來漸々[illegible]各方面에及호며[illegible]호것을[illegible]「다勿論가」지氏의

非協動이如何호程度々지

進行中인것은不明호나만其實狀의結果로一般의氣分이不安호게된것은確實호다、「아리가우른」에在호야[illegible]「마도라스」[illegible]「실페」계谷의茶園[illegible]種々으로其性質이各異호며其[illegible]情이相異호지만은[illegible]「간지」氏의非協同運動의影響안인것은업나目下의印度에는[illegible]有力者는모다[illegible]有한理想主義者되는[illegible]氏의前에合服호[illegible]動의起한마리[illegible]協同政策을最初에採用호곳이라호다、彼等의要求호는바는一、곤쏘니포事件의[illegible]法에對호야善後策을講호며政治犯人을解放홀事
二、對土耳和條約을改訂홀事
三、印度人에게絕對的自由를許할事
四、문다구改革法을速히改正호아自由主義를確立홀事
五、印度軍人에게充分호責任을負홀을許홀事
等을包含호고잇슬것이다、此等의要求는印度人이期於히獲得코져호는것이다、如何間此暴動은印度의政治的不平이勃發로見홀수잇다、愛蘭問題로受困이非常한英國政府는또印度의流動을逢着호엿스니多事한英國은益々多事호게되엿다(完)

八月中商況

朝鮮銀行에서八月中京城市商況及市況에對호야調査호바에依호면左와如호더라

米 期米는連續호야高騰호人氣는漸々煽動되지만在荷物은不動狀態임으로移出品은殆히皆無호나但只實需品의去來만大略行호는터이며向者日氣로因호야人氣는氣候의狀態를呈호얏스나下旬에至호야는日鮮米作의豫想發表에依호야多少腰碎되는氣味가有호데四五十錢의下落되여서日本에至호야呼價됨은地相上玄米一十六圓並二十五圓이더라

粟 實需品의賣出은略少有호는意外에滿洲로부터入荷가有호얏섯스나市況은如前히閑散裡에推移되야月末時勢는十圓으로부터十一圓々지呼唱되엿더라

大豆 期正米의綜騰을受호야氣配는幾分保高張의氣味를呈호얏스나도日本의實勢上에添지안이移出에는如前히注文은皆無호야商況은頗히閑散호터이며勢는漸落되고日本에는龜山物이拾四圓八十錢에賣買되엿더라

砂糖 實需品의賣買는少有호고大口의物은殆히皆無호얏는바市況은順호閑散혼極호얏스며時勢는全혀釘付된狀態로제印二十五圓五十錢「에취」印二十四圓의[illegible]合호더라

綿糸布 市況은閑散홈을不顧호고軟調를示호얏스나中旬에至호야需要期에接迫홈으로需要의擴張과共히漸히活氣를呈호얏더라

府內住宅狀況
京城府第一課調査

京城府內住宅數는大正十年四月一日現在로日本人一萬二千三百七十八戶朝鮮人二萬六千八百三十戶計三萬九千二百八戶이니其家族數는日本人一萬六千四百十四朝鮮人三萬七千九百二十七合計九萬四千三百四十一家族인데現在에住宅不足數를調査호면今春來의各種調査를綜合컨되結局約一千百三十七戶의不足을告호것으로看做되는바部面의發達에伴호야益々激甚할것이다所以로京城에家賃과如홈은高價를唱호다種々의相異는잇지만은草葺一間三圓乃至六圓瓦葺는五圓乃至七圓을唱호고尙且一種의區分호는것에就호야도一間七圓乃至九圓을唱호다依호야當府로도住宅拂底를緩和호기爲호야日本建四十戶朝鮮建百戶를建築호고同時에會社等에住宅建築을勸誘호아左表와如히工事가進行中이나尙且四百戶餘의不足을見홀지며應急手段으로府도本府로부터低利資金十萬圓의融通을圖호고今年度에도約五十戶(千坪)의住宅을建築코져計畫中이다

▲建築(府營)日本建四十戶
已成者(民營)日本建二百十戶
朝鮮建百二十五戶
▲建築豫定(府營)朝鮮建百戶
依한(銀行會社總督府官舍)日本建七十二戶
住宅(民營)日本建百三十九戶
朝鮮建六十三戶
計七百九戶

鮮鐵荷物激增

最不況時에比호면稍히擡頭호氣勢를示호엿고는하지만은要컨되五十步百步의差를示홈에不過호든鮮鐵의荷物은最近에至호야遽然이激增호는傾向을現出호야當事者를喫驚케호는中이다即其營業品輸送噸數로써此를比較호면八月下旬에는一日平均五千四百三十八噸에不過호것이去七日朝는一千四百十二噸九日朝는七千四百二十一噸에如호數字를示호야都合一千九百餘噸(三割四分强)의增加를示호는中인되此는要컨되漸次秋季를目前에控호것과米價高의影響과秋節에入호야建築界에活況을呈호라홈에依한것이니此好況을少호야도暫히持續호리라觀測되며只今左九日夜午에專用車로써輸送호는以外의手荷貨物在貨屯數를表示호야此를前月末에그것과比較호면

種別	數量	前月末比較
穀類	一、九五四	六〇九
野菜生果	二	[illegible]
木材薪炭	三、五八一	八〇〇
石炭鑛石	一、六八〇	九八
建築材料	八五六	三五四
鮮魚鹽	五五	四八
十魚	五九	二五
雜貨	九七	一五二
肥料	四四〇	四五四
米	一、二二八	二五
社用品	一、〇四六	一七四
其他		

(表中(△)印은減을示홈)

이니合計는九千一百十一噸이되야前月末의在貨六千九百七十三噸에比호면二千一百六十八屯이增加이고其增加率은二十二割餘에富호더라

穀信株金拂込

京城穀物信託株式會社株金一株에就호야十圓(證據金一圓五十錢을控除)은十二、十三兩日에拂込銀行에拂入되기로決定호엿더라

布木類商況

私夕이未久홈으로季節品의需要도漸次旺盛호고加호야多物輸入時期에入호故로諸商品의去來가次第로繁忙을呈호야市況의殷賑을加홈에、홈과如한中布木類의需要가最盛호야小口荷物이라도去來가頗多호다元來一昨年의好況을望호기는難호나其昨今의賣況은優히昨年今月의四五倍를不下호고商勢가斯와如호즉日本市場의好調에一件호야市勢가日々高氣勢를示호야粗布(에이)三百三十圓九龍三百卄五圓三印金剛山二百八十三圓金貨二百十圓金閣二百六十八圓을唱호고色物진소類도亦賣買가好勢임과共히昂騰호야昨今僞三十八錢으로十錢이有홈을唱함에至호던者가近頃四十錢을唱홈에至혼可望이有호듯호고絹布類도亦相當호需要를喚起호나舊秋夕名節機頭紗、永興紬、(希本緞)과如호高等品은在荷가乏絶한듯호고時價가亦由來秋夕祭는南鮮地方이最盛行이야新年에次혼一恒例인故로諸商品의需要도亦特히同地方面에繁盛호과如호야近時一般地方에商況이漸次良好에就홈은事實이더라

朝鮮信託恐慌

朝鮮信託會社創立事務所가三千株의賣出을京取仲買人組合에委囑호엿스나組合은條件이不當호다호야會社設與의弊에鑑호야總會決議로써拒絕호것은旣報와如히一般이러니去八日午後에組合委員長吉田秀次郞氏로부터한更히株主川口組合과申合호기로創立委員長吉川秀次郞氏는更히去八日午後井口組合委員長에게對호야賣出株式은前全部引受홀것으로求홈이니組合은總會를開호고決定호기로호얏더라

江原地方防疫實施

朝鮮總督府에서는大正十年九月十日附로써左의告示가有호더라江原道平康郡縣內面木田面及咸南安邊郡、德源郡江原道鐵原郡東松面、高城面、同道鐵原郡、葛米面屍體牛肉、角骨蹄其他病毒을傳播홀疑가有호物件의運搬을停止케호얏더라牛疫豫防키爲호야獸疫豫防令第九條에依호야當分間左記區域에在호牛羊山羊及入의出入又는

各地秋蠶時勢

地方秋蠶取引에就호야本府入電은左와如호더라京畿道에서는抱川에서九月六日에如左히取引호얏더라

等級	單價	數量
特別	五三圓七五	一、七〇八
一等	四五圓六九	一、三五五
二等	三七圓六三	一、三二一
三等	二八圓八九	一七八

土協改案修正

朝鮮土木建築協會第六回總會는旣報와如히京城에서開催호고規約改正을委員에게附託호엿는데七日午後一時부터開催된協會에서는七十名의出席者가有호고議長으로서總會의調整을遂호엿다其[illegible]十名의調製를[illegible]正安을可決호엿는데其內容은法人組織으로호고會長의[illegible]從來의會長은[illegible]爲호며[illegible]任호게되엿다더라

京證賣買狀況

京城證券信託會社에서再昨八日京取短期取引手口는左와如호더라

買方

中澤留	四、七〇	李肯	一、〇一〇
金鍾	一〇、〇	吉見	一、二〇
大島	八〇	田中	七〇
井口	五五	德	五九
	九〇	其他	一、六〇
		九店	
		合計	三、六〇〇

賣方

川崎	三、一〇	新田	三、一〇
金秀	三〇	立木	一八〇
證鎭	一〇	計	五、六〇
		代引	八、(三)
		合計	三、六〇

石와如호短期取引高는一萬三千六百五十株오賣方은川崎、新田의二店에不過호고代引八千三十株에達호며賣方은五千六百二十株에不過호나此에反호야買方은十八軒의多數로서合意되지못호야頗히不利의狀態에在호고多數는百七圓以上의高値도買옴으로外若히市勢가下落호면更히崩落홀터이라然而財界의狀勢는株式金融警戒가益々甚호야日本에셔도二三銀行의放漫호貸出에依호야日本銀行은再度警告를한關係도有호다此警戒는朝鮮에도及호기可호고秋에立호야穀物綿糸布其他의資金의需要가旺盛한結果로株式金融은緊縮호고從호야京取도軟調되야波瀾이多홈으로市場及京信當事者는憂慮中이더라

全鮮恩給總額
大正九年度中

大正九年度中에全鮮의郵便局所에서支出호全鮮公吏에對호年金、恩給並遺族扶助料의總額은人員九千三百十四人에金額이九十三萬一千二百十五圓七十九錢에達호야前年度에比호면人員에在호야는二割八分八厘、金額에在호야는七割二分五厘의增加인데此增加는恩給法의改正에依호야支給額이一時에增加한것이라더라

航空校入學試驗

陸軍航空學校는大正十一年度操縱機關兩科第一期學生各二十名式을全國各師團在隊中少尉中으로부터採用홀터이며第二十師團司令部、管下各部隊의志願者三名에就호야來十五日부터兩日間豫定으로써採用試驗을施行홀터이라더라

朝鮮事情紹介狀況

東京麴町區東洋協會에서는本年三月부터活動寫眞으로써朝鮮及間島事情을各府縣에紹介호는狀況은旣報호얏거니와本日々지開催한個所는七十五個所에觀覽者約十五萬人配付宣傳書數가又十萬枚에達호고七月下旬以下의主된開催地를擧호면七月十三日부터拓殖大學長野縣入學生과共히同月二十日々지前後七個所約一萬八千人에對호야映寫縱覽케호얏는데同地方은海外移民의旺盛한土地로加호야縣入學生의講演敎育會靑年會及地方新聞社의後援이有홈으로써到處에盛況을呈호고又引繼호야山形縣上飯下에山形市에서는三日間五個所에서映寫호야觀覽者約六千人、和歌山市에서는二日間晝夜八回를開催호야入場者約一萬人、姬路市에서는一回四千人、佐賀縣下에서는五日間五個所에約六千人、八月一日부터三日間大阪市內에서四個所約五千人、八月四日부터二日間京都市內에서三個所入場者約三千人、八月十一日부터七日間新潟縣同市外六個所에서映寫호고其他千葉、神奈川縣下에서도開催호얏는데到處에大盛況을成호얏더라

維民會總會

水標町四十三番地에事務所를置호維民會는我同胞의產業이去益不振호야京鄕을勿論호고一般生活의恐慌이將次極度에達홈을憂慮호야一切產業을精密히調査호야振興策을講究호기로全朝鮮을通호야各郡各面長과各靑年團體의意見을綜合호야當局의產業調査에意見을陳述호야吾人의時急한生活難에萬一의效를收홀가호야一般會員의一致호思想으로產業調査에着手한다홈은本報에旣報호바이어니와該會에서各郡面長及有志人士도뭇뎌數千通의意見書를送致호얏다도되查老한結果에產業中大略二件의終了을得호얏슴으로本月十日下午三時(即本日)에鐘路靑年會館內에서臨時總會를開호고產業調查會에提出홀建議案을討議홀터인데該會員諸氏의一齊出席홈을望한다더라

產業大會總會

朝鮮人產業大會에서는八日下午六時府內公平洞太西館에執行委員會를開催호고臨時委員長尹致昊氏司會下에左의事項을決議호얏스되總會當日에京城及地方의發起人과會員이多數히出席호기를希望혼다더라

一、產業改善案은編輯委員及修整委員에게一任修整호야總會當日에報告케홀일
一、總會는九月十二日(月曜)下午二時鍾路中央基督靑年館에서開催홀일

府協議會開催

京城府協議會는九日午後二時부터開催되얏는데戶別稅賦課의基本金을作호라고所得額의查定을行호엿다더라

公設市場賣上高

八月中에京城府公設市場賣上高를黃金町、明治町市場、二萬八千四百二十四圓二十四錢、花園町市場、一萬四千五百六十八圓八十錢、鍾路市場、八千九十八圓八十錢、京町市場、五千七百四十二圓九十二錢五厘이더라

商業視察團計畫

日本並日本內地의實業界를視察하고商業의振興을目的으로商業視察團을組織할計畫이잇는데三井物產理事長團琢磨氏를團長으로호야不遠間渡米의途에上호리라더라(東京電)

政務總監招宴

水野政務總監은九日午後七時官邸에서生江孝之、山上兩氏及丸山、島田兩事務官半井課長、千葉部長을招請호야晚餐의饗應이잇스리라더라

岩井技師渡歐期

土木部建築課長技師岩井長三郎氏는歐米各國에出張을被命된氏로來二十七日京城出發渡歐의途에上호기로決定호얏다더라

時實監察官出張

時實監察官은龜山、木村、植村의各屬及佐藤京畿道內務部長同道九日朝出發、京畿道管內抱川、漣川兩郡管下事務監察의途에上호엿는데十三日夜歸任의豫定이며尙且澤田監察官은九日中旬出發約二十日間의豫定으로全北管內의監察을호기로內定호얏다더라

商況

京取期米(九日現在)

	前場	後場
先限	三七、二	
大引		
仁取期米		

限月	寄付	大引
一節	二二、一	二二、二
二節	二二、一九	二二、一
三節	二一、八	二二、一
四節	二二、一五	二三、〇
五節	二三、一	二二、三
六節	二三、〇	二一、三
七節		
八節		三三、六
九節		

(期米取引 / 相場表 細部 [illegible])

日本金利市況(九日現在)

	東京	大阪
無條件	一、八〇	
翌日物	一、八〇	一、八〇
六十日物	一、八〇	二、八〇
普通貸合	二、四〇	

大阪三品
九日前場

限月	寄付	大引
當月	二五五、五〇	二五一、〇〇
九月	二四〇、〇〇	二五〇、〇〇
十月	二八〇、〇〇	二八一、九〇
十一月	二三一、八〇	二五、八〇
十二月	二四、一〇	二三二、一〇
一月	二三、八〇	二三、八〇

各地株式
東京現株(九日前場)

株名	價
鮮銀	二八、三〇
同新	四一、七〇
東拓	六四、〇〇
同新	二一、〇〇
滿鐵	二二、〇〇
同新	二八、〇〇
朝鐵	五三、五〇
東株	一六、一〇
同新	五三、五〇
滿取	二五、〇〇

大阪株式(九日前場)

株名	寄	引
同新	一六、一〇	
東株	二五三、五〇	二五三、五〇
同新	二二五、〇〇	二二五、〇〇
滿取	九、二五	九、五〇
朝毛	一九、〇〇	一九、〇〇
朝紡	二三、〇〇	二三、〇〇
大株	一六三、九〇	一六二、六〇
同新	一三九、九〇	一三八、五〇
鐘紡	三八八、〇〇	三九〇、一〇
同新	三八九、一〇	三九〇、五〇
商船	六六、九〇	六三、一〇
郵船	………	二二、一〇
同新	一四一、三〇	一四〇、九〇
東紡	五五、四〇	五四、九〇
日糖	一五七、五〇	一五五、八〇
上取	一〇三、六〇	一〇三、二〇
	六八、三〇	七六、八〇

各地期米
大阪期米(九日前場)

當寄	三五、一
止	三三
中寄	三六、一六
止	三三五

京城鑛物賣買(九日)

株名	前場	後場
京取	[illegible]	[illegible]
仁取	[illegible]	[illegible]
鮮銀	[illegible]	[illegible]
朝銀	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
殖銀	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
東拓	[illegible]	[illegible]
鮮鐵	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
東鐵	[illegible]	[illegible]
京電	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
朝拓	[illegible]	[illegible]
土木	[illegible]	[illegible]
朝紡	[illegible]	[illegible]
朝毛	[illegible]	[illegible]
京電	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
朝興	[illegible]	[illegible]
朝紙	[illegible]	[illegible]
鮮興	[illegible]	[illegible]
朝燐	[illegible]	[illegible]
鐵	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
東亞	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]

仁川期米
九日前場

	公定價格
初付	二十八圓八十錢
止價	二十八圓五十錢
高價	二十九圓十錢
安價	二十八圓七十錢
一節	二十八圓五十錢
二節	二十八圓十二錢
三節	二十八圓十九錢
四節	二十八圓八十七錢
五節	二十九圓二十錢

仁川 福 恕初 施 小林藤右衛門 本 明

仁川米豆取引所仲買人
北 仲買店
本店電話一七二、一七二 電話長三一八

九日後場(電話)

初付	二十九圓十錢
止價	二十九圓二十錢
高價	二十九圓三錢
安價	二十九圓二十錢
一節	二十九圓三十八錢
二節	二十九圓三十一錢
三節	二十九圓二十七錢
四節	二十九圓四十三錢
五節	

限月	取組高
九月限	六千石
十月限	二萬二百石
十一月限	五千一百石
買賣總石數	十四萬七十四石

仁川米豆取引所仲買人
仁川府海岸町
ト 仲買店
電話參六九番 長參六七番
電略(ト)又ハ(マルト)

仁川大豆
九日後場(電話)

初付	………
止價	………
高價	………

限月	公定價格	取組高
一節		一千三百石
九月限		三百石
十月限		一百石
十一月限		

主要倉庫在荷
個數增加評價減少

京城府內에在호主要倉庫中商銀南大門倉庫、京城倉庫、漢銀倉庫에在한八月末日現在荷物個數는合計가二萬七千百八十二個요評價額이二百六十萬九千二百十圓인되七月末現在에比호면個數에도五千百十九個가增加되엿고評價는四十一萬六千八百八十五圓이減少되엿는되在庫數에서增加된것은大麥小麥及白米菜等이요出庫에重要호者는煙草綿布類인되各倉庫에在한八月末在高品과前月分對照表를示호면左와如호더라

	個數	評價
保稅倉庫		
八月分	一、四二三個	四九三、八一九圓
七月分	一、三五	五五、八二
商銀南大門倉庫		
八月分	一八、一五	七四四、六三
七月分	一〇、八九	七六〇、八八
京城倉庫		
八月分	二、三六八	六二、三九
七月分	一、八二	九六八、三七
漢銀南大門倉庫		
八月分	六、一九	二三、四九
七月分	一、六〇	一三六、〇七

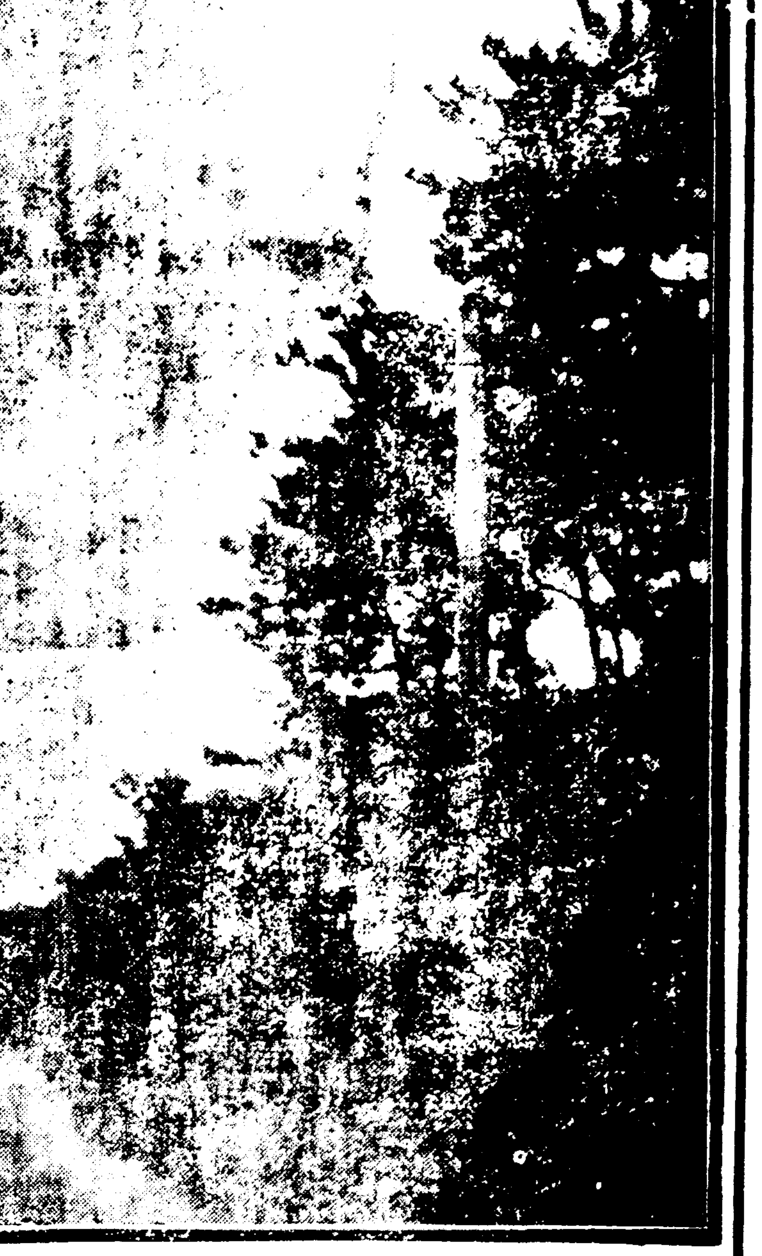
八月鮮鐵營業績

朝鮮線八月中의營業成績은旅客에依호야는多少間의俠의影響에依호야는안니지만은八月의修學旅行及日鮮滿連絡客의增加等에依호야良好호成績을擧호얏고貨物輸送에亦小米穀木材로始호야米麥에荷物이有호얏슴으로相當호活氣를呈호얏스니更히各別로其狀態를聞홈에其中京義線이最히活氣를呈호얏스며京釜湖南線은稍히其影響이有호니比較的好況을呈호얏는本月의運輸業績은旅客貨物이共히相當호結果를示호얏더라

種別	七月中	前年同期比較
乘車人員	九三、〇五八	二八、六五〇人
貨物噸數	二三、三三三	二、三六一噸
客車收入	一〇四、二九	一九、六二〇圓
貨車收入	一四一、八七	▲九、八七二圓
一日一哩平均收入	五〇、四九	三、八〇錢

仁川米豆取引所仲買人
仁川府海岸町三丁目
合 仲買店
電話六〇一番、五三大番

仁川米豆取引所仲買人
介 仲買店
電話長一四六番
電略ヤ又ハ介



가을바람에치운석양빗
◆……동대문외청량리에서……◆

電車事故頻發에對한意見(上)
一般乘客에對하야
요사히발싱ᄒᆞ는사고에의ᄒᆞ야일반승객에게고함

작년가을어리로한동안은또ㅁᄒᆞᆫ든경셩시니의뎐차사고가금년봄부터도 다시계속되야은날사이업년중최근에 와셔는엇지ᄒᆞᆫ연고인지 빈々ᄒᆞ야하로라도바지는날이업슬뿐만아니라 심々ᄒᆞᆫ써에는하로에도 이삼건식지삼사건에일으는날이 적지안이ᄒᆞ다이제그의원인을 싱각ᄒᆞ보건되 물론뎐차승무원의부주의나 혹은실수도잇슬것이오또는

차뎨불량 ᄒᆞ던도잇슬것이지만은 요사이에발싱ᄒᆞᆫ것으로말ᄒᆞ면디개가차데가 조치못ᄒᆞᆫ셕닥으로싱기는것이라 뎐지또는차장이나 운뎐수의부쥬의나 과실에 관ᄒᆞᆫ것은하나도볼수업는듯ᄒᆞ고 피상자귀부쥬의나 실슈에인ᄒᆞ야싱기는것이 만흔듯ᄒᆞ다 그러면피히자의과실은 어디셔싱기는가? 물론상식이 부족ᄒᆞᆫ소치도잇기는ᄒᆞ겟지만은 본리우리됴션사름은

디륙성질 을가진연고인지몰으겟스나 민으굼된 모양이다 그리ᄒᆞ야지남사게동작을ᄒᆞ는사람은거ㅇᄒᆞ고ᄒᆞ야ᄋ죠질식을ᄒᆞ는더이요그러군자(君子)라면점잔을쎄무는사름인즘도만밋는셔닥에 그에디ᄒᆞ면고도려지안이ᄒᆞ다 가령자긔셧던자리에 당장벼락이나린다ᄒᆞ는모지남싸게뛰여다라나는것은겨으ᄒᆞ셔다고ᄒᆞ는느려진성질이잇는탓에당장자긔뒤에셔

뎐ᄎ가와 셔경종을울여도비ㄴ니피ᄒᆞ지 안이ᄒᆞ고느려々々피ᄒᆞ는 폐단이잇스며또는급ᄒᆞ셔두룰ᄯᅢ에는 남유달니셔둘너셔 갑작히ᄒᆞ고자ᄒᆞ는성질이잇셔々 남의케지도불계ᄒᆞ고자긔ᄒᆞ고십은디로 ᄒᆞ다가나쯧에실픽을당ᄒᆞ는일이 적지안이ᄒᆞ다그런고로 요사히번々히발싱ᄒᆞ는피상자의과실에의지ᄒᆞ야싱기는 뎐차사고는 전혀츅상이라던지 혹은

쑤여나리 다가너머져셔상ᄒᆞ는것들뿐이니 일전황금뎡오뎡목에셔 싱긴사고의김씨의사망도그의속ᄒᆞᆫ것이다 각신문지상에도 항상쥬의를긔록ᄒᆞ는지々여오르는것이 미우우수ᄒᆞ경과갓치 뛰여나리는것이라던것々ᄒᆞ나 조금만 실수ᄒᆞ면뜻밧게중상을 당ᄒᆞᆯ뿐만ᄋ니라그로인ᄒᆞ야 목숨을일흔일이적지ᄋ니ᄒᆞᆫ것인바이케그와갓흔

재외을면 코자ᄒᆞ려면다음ᄋ긔록ᄒᆞᆫ바의 몃가지주의ᄒᆞᆯ일을염두에 두어가지고잇지말일이다

一、위선ᄋ모러금ᄒᆞᆫ 일이잇고뒤여나리고 뛰여올를만ᄒᆞᆫ 자신이잇더라도 ᄒᆞᆫ거름더것거나ᄒᆞ차뒤지는것을거리저셔뛰여나리고뛰여오르는것을일절ᄒᆞ지말일

二、뎐차괴도가호도거려갈ᄯᅢ에향상괴도로부터 삼사척멀니나셔々단일々

三、ᄋ히들의뎐차에미달니는작난을검홀일과 어린ᄋ히를뎐차길압헤니여놋치말일

四、뎐차길을건너가고자ᄒᆞᆯᄯᅢ에는좌우를모라보아셔 뎐차가식여간뚱니외에거리에셔진힝중에는 다지나가기를기다려셔지나간뒤에 건너가되약오룸근동을지니간뒤에 건너갈일

五、도로를통힝ᄒᆞᆯᄯᅢ에는 반ᄂ시인도가인는ᄯᅢ는 인도로통힝홀것이오 인도가업는곳에셔는항상량치으로 밧삭붓허셔통힝홀일

[illegible] 동이라ᄒᆞ겟스니 이것은우리시민들의주의는물론이요 그보다모더욱시민을보호ᄒᆞ는경찰에셔도충분ᄒᆞᆫ노력을ᄒᆞᆯ것이며 뎐차파에셔도십분의주의를 ᄒᆞ야ᄒᆞᆯ것이다

財慾으로殺兒ᄒᆞᆫ毒婦
졍역십오년을불복ᄒᆞ고경셩복심법원에공소를데긔

함남문천군명효면셕뎐리(咸鏡南道文川郡明孝面石田里) 이빈이십구번디 홍성원(咸南元)(二九)은살인죄로인ᄒᆞ야디청니년팔월삼십일일함흥디방법원에셔징역십오년의 판결을밧앗스나이에불복ᄒᆞ고 경셩디방법원에공소를데긔ᄒᆞ엿는디 피고는독군농연동리청당화(鄭常和)의장남청연우(鄭然宇)의 안히로그ᄯᅢ부되는당화가쇠상을 ᄯᅥ는날에는 그지산의전부가ᄌ긔남편되는연우의게로

상속이될 것을미리엄우고잇섯든것은 다름ᄂ안이라연우의아우연수(然守)가 잇섯지마는연수는어려슬ᄯᅢ로브터그동리뎡희영(鄭禧永)의집에셔양자로다려갓슴으로연수는으레히희영의지산을상속ᄒᆞ야가지고자긔본가의 지산은별노관계가업시모다장자되는 연우에게상속홀줄로알고 아조만족ᄒᆞᆫ성각으로기되ᄒᆞ엿든것이엿셧던바 만사가엇지그러케한사름의 뜻되루될리치가잇스리요 희영는그갓치연수를

양자로뎡 ᄒᆞ고지니왓지만는 그것이불만족하엿든지슉간에처음돈월이잇셧다 뎌희영녀의일이라 영히의처에게셔욕갓혼ᄋ들이ᄒᆞ나 출싱ᄒᆞ엿슴으로연슈의형수즉 피고의굼ㅅ돈것은 일잣즌동ᄂ되고말앗스며는수의셔모의ᄋ들이잇스니 자연히파양이되야 연수는자긔집으로도로라오게되엿다 이ᄯᅢ에그로ᄒᆞᆫ 피고는엇마나라망이되엿스며번민이되엿스리오 마는엇지할슈업는일이라 그ᄯᅢ에피고는

그유산을 양자드럿든뎐슈의게도 난호ᄋ쥬게할싱각이며여러가지복잡ᄒᆞᆫ 싱각이니러나는곳헤는 드듸여그셔자되는뎐화(連和)라는ᄋ히ᄒᆞ나출싱ᄒᆞᆫ것만 원망ᄒᆞᆯ뿐이오 그ᄋ히업서지기만축원ᄒᆞᆯ뿐이엇다 그리ᄒᆞ다가디청십년사월구일 (음삼월삼일)에련화의모친림성녀(林姓女)도병에걸니어누어잇고 그집안에셔모다출입ᄒᆞᆫ긔희를타셔이ᄋ히ᄒᆞ나만업섯스면……ᄒᆞ든 셔지청련회기오천십일시경에 문밧게셔

노는것을 보고밥덩어리에다가 가경쇼다(양지ㅅ름)을셕거셔 그ᄋ히에게먹여며게ᄒᆞ엿다다셧살된위장이약ᄒᆞᆫ어린ᄋ히가그갓치독ᄒᆞᆫ양제ㅅ를석근밥덩어리를 먹엇스니엇지살수가잇스리요 그ᄋ히는드듸여소화력이감ᄒᆞ야지고 유문부(幽門部)가상ᄒᆞ고협착ᄒᆞ야져서고롱을ᄒᆞ다가 동오월팔일오전십시에사망ᄒᆞᆫ사실이라더라

海港同胞의避難
일본군디가가면 압박을밧겟다고

히삼위에셔사는 우리됴션동포들은일본군디가 그곳에와셔쥬재를ᄒᆞ고잇슴으로 우금가지는심명지산에디ᄒᆞ야 안심을ᄒᆞ고살든중요사이에 디련셔회의를기최ᄒᆞᆷ에의ᄒᆞ야 일본군디는그곳셔ᄯᅥ날것을 미리알고만약에일본군디가다들가면 우리도다시로국사름에게 압박을밧을것이니미리됴션으로 회ᄒᆞ야출발ᄒᆞᆯ것이조타고 비뎐마다됴션으로힝ᄒᆞ는 사람들이만타더라(히삼위뎐)

受刑ᄒᆞᆫ阿片栽培犯
귀를베이는형벌을밧은칠십구명이독군서에질문히

중국길림성니(中國吉林省)니에셔 오뎐연의지비에딩ᄒᆞ야는권임포(鮑)독군시디에 임의엄승히 그지비를금지ᄒᆞ야 만일이에비반ᄒᆞ는자가잇스면 엄벌에처ᄒᆞ다는또스으로포고ᄒᆞ야 이리상당히 취톄방법을 직혀오드리이나 먼디방에셔는 의연히 관헌의눈을속여가며 비밀히 아편을 제비ᄒᆞ는디 본년도에는특별히화뎐헌에셔 기슴만히지비ᄒᆞ얏다는소문이잇슴으로 손(孫)길림독군은 지난달하순경

동디에쥬둔 ᄒᆞᆫ길림데일혼경려단장 우험쥬(于琛澂)에게오뎐의경슉ᄒᆞᆫ긔헌에 모다베여바리라고 명령ᄒᆞ얏슴으로우단장은이령 부하를독려ᄒᆞ야오면저비자의씨명을 됴사ᄒᆞ야그식부한오뎐종모를 뎐부베혀바리고 아편저비자의 괴수되는만ᄒᆞᆫ 유만산(劉萬山) 됴영지(趙永財)외빵뎡은 총살ᄒᆞ고거다저빈자 칠십구명에디ᄒᆞ야 사별에처ᄒᆞ엿더어나어번에도 적별의죄에처ᄒᆞ는바

장리에만일 자가잇스면 그ᄯᅢ에는 유죄언시총살ᄒᆞ겟다고 훈유ᄒᆞᆫ일후에져범자로용이ᄒᆞ게 운기위ᄒᆞ야련긔칠시구명은모다 귀됴ᄒᆞ식비히ᄋ조참약ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ디그뎡텹을당ᄒᆞᆫ자등에 ᄃᆡ상폐(禮賓佰)외ᄒᆞ명은 팔빌이십구일독군셔를 방문ᄒᆞ고질문ᄒᆞ얏다더라

閑散ᄒᆞᆫ順化院
금년은이ᄯᅢ신지 수용이삼빈삼십

현재시니오인동슌화병원(玉仁順化病院)에수용된 뎐염병환자수는일본인으로 十명이오 ᄂᆞᆷ녀자가 十명이오 됴션인세사름을 합ᄒᆞ야삼十삼명인디그명의종류를들어보건디 젹리병사가十오명 장질부사가十명셩홍열이여달명인즉 호렬자가닷치ᄒᆞᆫ든 작년이ᄯᅢ에 비ᄒᆞ면현지에 수용ᄒᆞᆫ환자는 작년의반수도되지못ᄒᆞ고 병원도미우한산ᄒᆞ다는디 본년도에수용된환자의총계는일본인이 삼빅일ᄂ됴션인삼十ᄒᆞᆫ명이오 그중에셔쳔十육인이사망ᄒᆞ얏는디 셩홍열ᄯᅡ장질부사에는 녀자가만이걸은모양이라더라

仁川에火災
손히는천원가량 원인은실화이다

인천부만셕뎡십팔번디(仁川府萬石町十八番地) 됴션물산쥬식회사(朝鮮物産株式會社)에는지작팔일 오젼칠시경에 화지가잇셧는디 원인은긔관실이건슴의고열(高熱)이라도 사름으로인ᄒᆞ야자연이그엽해잇는베여ᄂ집에유화(誘火)되엿다인디 긔관고의일부가 소진되얏는디손히는약쳔원이라ᄒᆞ며불은한시이십분에쇼방디의활동으로 진화ᄒᆞ엿는디 그불을ᄭᅳᄂᆞᆫ에쇼방수두명이 부상을당ᄒᆞ얏다고

琿春馬賊退却
룡북방약삼십리되는곳으로갓다

훈춘을습격코자 위협ᄒᆞ던마적단의병력은 디략륙빅명가량인디 지난륙일에 훈춘서북방으로약삼십리나되는곳으로 모다도라가셔 근거를ᄒᆞ고잇든즁 그중에일부는오숙가지 그곳에잇고 나마지즁에뎨일세력잇는병뎡은 즉시다른곳으로힝ᄒᆞ야출발ᄒᆞ얏다더라(훈춘뎐보)

殺人强盜犯
중국힝상을죽인자

경긔도양평군지뎨면디평리(京畿道楊平郡砥堤面大坪里) 오빈십삼번디농업리유덕(李有德)(四三)는 강도살인범으로 경셩디방법원검사국에셔심리즁이더니 지작팔일에검사국으로부터 동디방법원에넘기여 공판을청구ᄒᆞ엿다는디피고의 강도살인ᄒᆞᆫ사실을듯건디피고는 거쥬디에셔 농사를ᄒᆞ는터에 남의빗진것이만히잇슴으로거형ᄒᆞ야 항상번민ᄒᆞ며 그바칠을연구ᄒᆞ던차에 마ᄎ춤디쳥십년사월십오일정오에 지게와낫을가지고 산에나무를ᄒᆞ러가다가 동군동면민월리(梅月里)를지나가는 구둔판(九屯坂)이라는 언덕길에셔중국인힝상지데면 곡수리(堤曲水里)에사는중국인 림덕쳥(林德淸)의목을두곳이나 치근오고괴라여려곳에상처가나도록 낫으로작구쳐ᄂ 너셔그자리에즉사ᄒᆞ게한후 현금삼십일원 [illegible]

安東縣에獨立團
낫에는중국려관에 잇다가밤이면출동

중국안동현(安東縣)상구빙면파구시가(舊市街)기다 삼도랑두(三道浪頭)에는 됴션독립단원이다수히드려와셔 낫에는중국상등려관에잠복ᄒᆞ엿다가밤이면니할동을ᄒᆞ기시ᄒᆞ야 각쳐로출몰ᄒᆞ다더라(신의주지국)

可憎ᄒᆞᆫ日本人
위조쇼절수로현금과가방을편취

본월오일오후열시가량되야엇던일본인(日本人)한명이 디구부남셩뎡(府南城町)일빈사십번디 방뎜(鞄店)에와셔 권문덕(權文德)의가방을 흥장ᄒᆞᆫ후 입빅칠십오원이라쓴 쇼절수표장을니여노코 현금은안이나쇼절수는곳현금과갓흔것인즉 거슬너서를빅이십오원을 니리라고 교묘히말ᄒᆞᆷ으로 쥬인

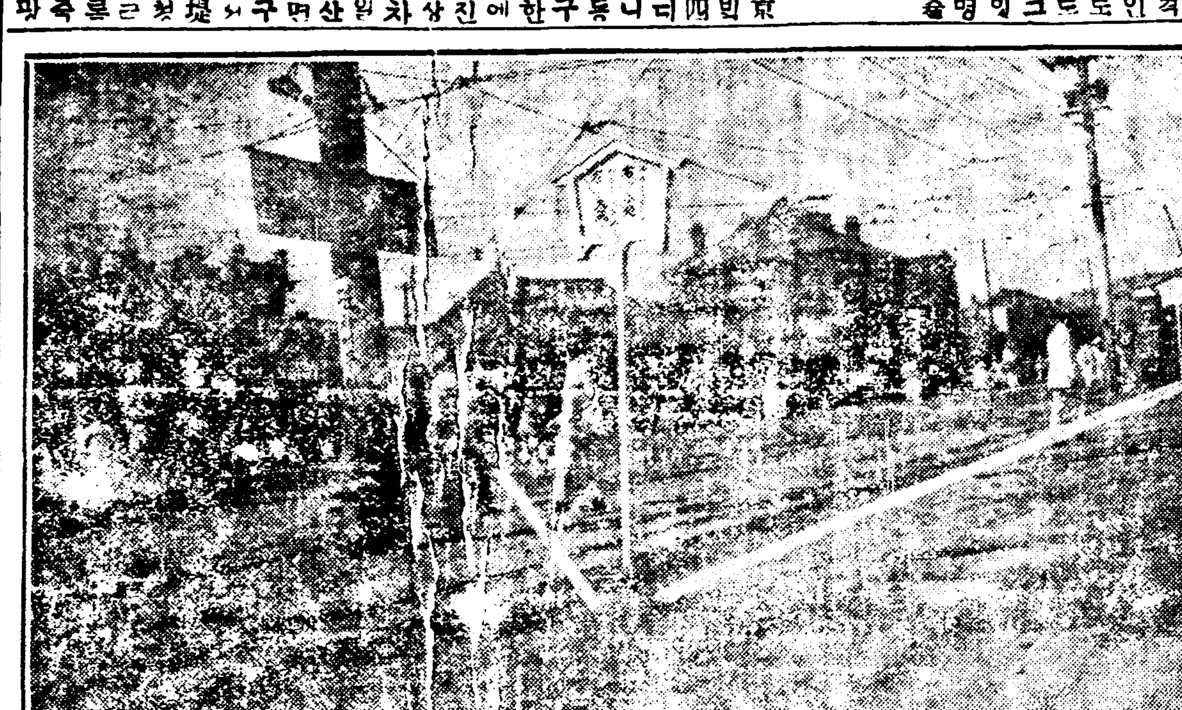
권문덕은 불리청직ᄒᆞᆫ사름이라 남의자긔와가치밋는마음으로 그쇼절수를바든후 거스른돈일빅이십오원과 가방을니여쥬엇던바 그이혼날에돈을찻기위ᄒᆞ야 은형에가셔묘사ᄒᆞᆫ바 일빅칠십오원은고만두고일원칠십오전도업다ᄒᆞ며 멸청ᄒᆞ고물쳡ᄒᆞᆫ디구경찰셔에셔묘사ᄒᆞ야 위조쇼절수가판명되엿더라이보범인은 수색중이라더라(디구)

大門間의玉童
디에기구녕바지 관텰 칠십이번

지난팔일오후열시사십분경에 시니관텰동칠십일번디(貫鐵洞七一)디문안에셔 어린ᄋ히의 우름소리가들니는셔닭에 그쳐사름이나와보니 한낫의일곱살가량되야보히는 [illegible] 그ᄋ히는 아직은 그집에보호ᄒᆞ는중이며 지금송도경찰셔에셔는 그의부모를수식중이라더라

◇鍾路四街里의交通整理◇
안젼디디도슈입네에된다고

경셩시가도 날로번창ᄒᆞ야짐을ᄯᅡ라셔 교통에디ᄒᆞᆫ 사고가빈々히발싱ᄒᆞ는ᄯᅢ다 금번봄부터는 각경찰셔에셔 교통정리에 미우쥬도ᄒᆞᆫ노력을ᄒᆞ는터이던바 지난달슌경부터 종로경찰셔에셔는 경셩시중에셔 가장교통이복잡ᄒᆞᆫ종로네거리의 교통을정리로자ᄒᆞ야 셕회로 네모번듯ᄒᆞ게줄을 그어가지고 비귀에는차마와및 물힝ᄒᆞ는사름을지도ᄒᆞ는 목핀을세우고 교통경관두사름이 좌우에셔교통정리에 노력ᄒᆞ야오던바 그효과는 시힝ᄒᆞᆫ지 불과멧칠되지안이ᄒᆞ나 적지안이ᄒᆞᆫ효과가낫타낫다고ᄒᆞᆫ다 즉위험ᄒᆞ디디 라고ᄒᆞ야 도보로단이는 사름은 일절그안에들어 가지못ᄒᆞ고 그의외곽으로 둘너셔 오른편으로 쉬기길ᄯᅥ속은보다 그선안으로 둘어가셔 오른편으로 통힝ᄒᆞ게ᄒᆞ고차마등에는 됴금돌고 외인편으로 돌ᄯᅢ에는 건너편 셕회줄을향ᄒᆞ고가셔크게돌ᄋ야만ᄒᆞ게되얏다 이와갓치 붓으로도 거리에셔는 ᄋ모리ᄒᆞ야도 자세히 알수가업는터이지만은 디강은뎐긔와갓고 그셕회션은 미일오츰과 낫과 져녁ᄯᅢ셰번으로난 호아셔거리여놋는터이요 경관네사람은 젼혀 그에만교디ᄒᆞ야가며 종일토록 분쥬ᄒᆞ다고ᄒᆞᆫ다 할것이더라



(사진은 종로사거리의 교통정리ᄒᆞ는광경)

不美ᄒᆞᆫ日巡査
두번이나도박군에게사금을밧어먹어

원적을북히도 귀뎐군[illegible]동혼뎡삼십오번디(北海道龜田[illegible]町三五番地)에 누고현지부산부 초량뎡(一丁目)디십번디(釜山府草梁町一丁目)에거주ᄒᆞ면셔 부산경찰셔에순사로근무ᄒᆞ는 복견용칠(伏見勇七)(三〇)은명치대학상과의 힝싱(明治大學商科一年生)으로 [illegible] 마산셔(馬山署)로브터 부산경찰셔로

면근이되야 보수뎡파출쇼(寶水町派出所)에 근무ᄒᆞ며 [illegible] 부평뎡일뎡목평미우치(富平町一丁目平尾又治)의집에셔 몃명이모히여도박ᄒᆞ는것을 합시ᄒᆞ고현장에발버드러가 [illegible] 금속쳥작(金祭淸作)등이

이거름으로 [illegible] 그잇흔날자긔집에셔평미의외두사름에게서사례(謝禮)로 [illegible] 돈이십오원은 모다유흥가라에 쇼비ᄒᆞ얏스며 ᄯᅩ십사일밤에는 보수뎡삼뎡목길무퇴랑(吉富太郞)의 집에셔 [illegible] 입강션지개(入江仙之介)를 김거ᄒᆞ야가노와돈오십원을 니너면 그디로 [illegible] 만일불응ᄒᆞ면본시바ᄒᆞ고 그디로 커본ᄒᆞ겟다고

도라갓다가 그잇혼날셔뎡(西町)음식뎜에셔 젼긔두사름을마시나셔 현금이십원을밧은 [illegible] 회뎐(和田)경부에게 쉬표를밧은후에 입건 [illegible] 부산디방법원으로압송되야 원교(元橋)검사의취조를밧든바 죄상을낫낫히 자빅ᄒᆞ얏슴으로 지난달이십구일에 긔소되야 불원간에공판에부칠터이라더라

離婚訴訟提起
아편장이ᄂ편과는살수가업다고

관철동일빅삼십구번디최영식(諫洞一三九番地崔永植)의 뎡쇼ᄂ(順伊)는다섯히젼에숭인동리응규(崇仁洞李應圭)와결혼ᄒᆞ얏는디그당시에는 그남편의신분에의ᄒᆞ야 별로자세한내용도아지못ᄒᆞ얏든바 차々지니고본즉 그남편은여러회동안 아편을먹기시작ᄒᆞ야 [illegible] 식기(食器)기라가마등속ᄭᅡ지 업시바리고로

집안일엔 에는아모관념이업슬뿐만ᄋ니라 날마다구타ᄒᆞ며폭힝을ᄒᆞ야 도더히살슈업는경에ᄲᅡ지게ᄒᆞ고 [illegible] 삿외지부부의관계를 계속ᄒᆞ야살수업나ᄒᆞ야지난칠일에 최쇼이는 [illegible] 민사부에 리혼소송을데긔ᄒᆞ얏다더라

射殺放火
군자금을낙이지안이한것이리유

평안북도구셩군텬마면연송동강병필(平安北道龜城郡天摩面延松洞姜炳弼)의 집에는 지나간엄々에화승총(火繩銃)을가진독립단두명이드러와 군자금을쳥구ᄒᆞ다가용이ᄒᆞ게응ᄒᆞ지ᄋ니함으로주인강병필의장남을 쏘아죽인후에집에불을질으고 어디로종젹을감추엇다더라(신의주)

虛僞墮胎告訴
결국은불긔쇼쳐분

라남심구졍(羅南仲驥町)동업염셩녀廉姓女(一七)는 본년일월지브터 그이웃에사는 황히룡(黃海龍)이라ᄒᆞ는자와 비밀히관계를미진결과 의안인자식을비엿슴으로 그시모되는 녀사로브터 남이붓그럽다고야단을ᄒᆞ야 [illegible] 락티케ᄒᆞᆫ지라 그청부되는 황히룡은염셩녀를타티(墮胎)죄를 라남경찰셔에고쇼를뎨출ᄒᆞ야 라남셔에셔는 그사실의진상을취조ᄒᆞ족 타티ᄒᆞ얏다는당일 곳음력륙월십팔일은 염셩녀가 [illegible] 잉々각시문밧헤가셔 잉々각유외(油液)치취에종사ᄒᆞᆫ것이명빅ᄒᆞ고 ᄯᅩ그유외치취에 경계ᄒᆞ기위ᄒᆞ야 출장ᄒᆞ얏던 윤순사의 진술에의지ᄒᆞ야도 그날염셩녀는 종일잉々각유외치취에종사ᄒᆞ고 ᄯᅩ염셩녀자긔집으로브터 여러인부의뎜심밥을ᄒᆞ야가지고 잉々각밧ᄭᅡ지나왓슴으로 그날락티ᄒᆞ얏다는말은 젼혀그짓말이라 결국락티ᄒᆞ얏다는말 [illegible]

安邊郡의牛疫
오십여필이폐사 지금도계속발싱

임의괴재ᄒᆞᆫ바와갓치 함경남도안변군의우역은 ᄀ후더욱々々만연ᄒᆞ야 임의오십여필이폐사ᄒᆞ얏고 ᄯᅩ요사이 횡단항로션(橫斷航路船)으로 돈하(敦賀)에힝ᄒᆞ는 평양환(平壤丸)에적ᄒᆞᆫ 이십구필의츅우즁에이십오두가 우역에걸니엿고ᄯᅩ우역에발싱으로인ᄒᆞ야 경졔계와각시장에 영향이크게밋치여믈자집산공급이 크게감퇴되야 원산시장에셔는 몰연히여러가지물건갑이등고ᄒᆞ야 시황이아조ᄉᆞ치못ᄒᆞ며 병원에취ᄒᆞ야는안변군고산에셔 당쵸발싱이되야큰쇼셰필이폐사ᄒᆞ얏스나 그것은은폐ᄒᆞ야두고 방역을게을니ᄒᆞ기ᄯᅢ문에 홀연이々갓치만연되얏고 져동에딘ᄒᆞ야는 북선방면으로브터 슈입됨과갓흔디각원도회양방면에도 졈차만연ᄒᆞᆯ조짐이잇다더라

馬賊騷
됴션인김승길을난타즁상케

팔월이십륙일오후팔시경 두도구(頭道溝)관니 장인강장항평(長仁江章項坪)에잇는 됴션인쥬데에는 중국마군의복장을입은 삼십여명의 마적단이습격ᄒᆞ야 무긔로써 인민을위협ᄒᆞ고 금픔을강요ᄒᆞ는디 만일그요구에응치안이ᄒᆞ면 원동리에 불을놋는다고ᄒᆞ얏스나 빈경들은 그요구에응치안이ᄒᆞ야 [illegible]

新劇座의行演
일류빈우가입롱ᄒᆞ야다시흥힝

됴션신파연극계에셔 명셩이가상던는 경셩신극좌장김도산(金陶山)군이 불힝이동맥이라는병마에걸녀셔 시니남대문외세부란쓰병원에 입원ᄒᆞ야 치료ᄒᆞ든즁일층인약석에무효ᄒᆞ야 슯허세상을하직ᄒᆞ얏다홈은 일반이다아는바이어니와 그후단장을일흔나마지단원일동은 비욕이합력ᄒᆞ야신극좌라는 일흠을장리것유지ᄒᆞ는동시에 셰상을떠난단장김도산군의 일흠을영원히빗니고자 전일보다도 [illegible]

「알렉산드」女史 自祝宴과歡迎宴
「베하이」교의자미잇는취지셜명

[illegible] 가잇셧는디 그회석에는동녀사의교지에디ᄒᆞᆫ 자미잇는셜명이만히잇셧더라 [illegible] 동녀사를명월관으로쳥ᄒᆞ야 환영ᄒᆞ는뜻스로ᄯᅩᄒᆞᆫ만찬회를 열엇셧스며

됴션인즁 / 그집주인 / 送別宴開催

[illegible]

海員養成學員募集

됴션총독부인쳔회원양셩쇼(朝鮮總督府仁川海員養成所)에셔는 금번뎨사회입학싱을모집ᄒᆞ야라는디 항회과(航海科) [illegible] 긔관과(機關科)열ᄒᆞᆫ합이십명을 수용ᄒᆞ려인디 입학시험은 리이십팔일브터 사흘동안그양셔쇼니에셔 시힝ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ며 지원자는 구월이십륙일ᄭᅡ지 원셔(願書)를데출ᄒᆞ라더라(인천지국)

◇妓生便射

지난번일요일에 한셩권번기싱자긔들기리 편을갈녀가지고 편사를ᄒᆞ야 한편이졋는바 진편에셔크게분히여여 오는십일일(土요)에 권번진편의주최로연시청량리보식원에셔 편사를ᄒᆞ더이라는디이번에만일권번익인편이지면ᄯᅩ그편이분히여이여 편사는작구게속될모양이더라

木浦에妓生의奏會

목포권번의창립을긔회ᄒᆞ야 희락관에셔연쥬회를기최ᄒᆞ고 본월사일밤브터 일쥬일간예뎡으로 밤마다자긔들의비슌지조를 자랑ᄒᆞ는바밤마다만원의셩황을일운다더라(목포지국)

天氣豫報

日出 上午五時五十六分
日入 下午七時十五分
時晴 暈一目 九日後六時 十日後六時
寒暖(華氏) 八日最高八一、九 九日正午八六、九

亞細亞東半島兄弟諸位活動靴
京洋靴店
本店 品質 太平洋
京城鐘路

우리洋靴店은製靴의第一生命이라할슈잇는原料를生產地의셔直輸入ᄒᆞ옵니다
京城鍾路一丁目四十六番地
韓敬善洋靴店
電話二六六八番
그런故로다른洋靴店보담比較的廉價임은물론三尺童子라도알슈잇습니다 또地方은代金引換으로迅速應酬ᄒᆞ옵니다

이ᄯᅢ에特히靈神丸이라도준비ᄒᆞ시오
登錄商標
靈神丸
滯·食傷·腦亂·泄瀉에神効妙奏함
消化를잘식키고腸胃를健케함
許多한效能은一一히枚擧키難함
定價 十錢 五十錢 九十錢
急症에는靈香蘇合元 昏絶에는牛黃淸心元
京城黃金町二丁目
朝鮮賣藥株式會社
電話二三八四番・振替京城一四〇八五
換節生凉!
배아리病단입ᄯᅢ!!
衛生에조심할ᄯᅢ!!

米國업듸갈會社特製
金張新着
五年責任保險金側眼鏡 三圓五十錢
十年責任保險金張眼鏡 四圓五十錢
廿年責任保險金張眼鏡 五圓五十錢
廿五年責任保險金張眼鏡 五圓五十錢
無縁眼鏡 各一圓式加算
近眼無縁凸鏡玉子 自二圓至四圓五十錢
中國製水晶小圓玉子 自四圓至六圓五十錢
同無色玉子 自六圓至十二圓五十錢
眼鏡專門 星眼堂
京城鐘路二丁目二五番地 振替京城七八六一番

白髮 （一〇八）

靑、黃生

一〇七 상춘을위ᄒᆞ야셔

나는ᄒᆞᄂ도 어이가 업셔 ᄒᆞᆫ참동안은 멍ᄒᆞ니잇슬ᄲᅮᆫ이라가 이윽고 그유언장을 펼쳐회자를 주면셔

「이것을보니 상춘은 참으로 부인을사랑ᄒᆞ엿슴니다그려」

「속으로는사랑ᄒᆞ엿는지를 모르지만은 져는져는그러라너기지안엇슴니다」

오ᄒᆞ그에게오기며 안으며키쓰를 주고밧고 부부될약속ᄭᆞ지ᄒᆞ여天코도보그의사랑을 외심ᄒᆞ다ᄒᆞᄂᆞᆫ가 나는거의 되답도 말도업셧다그동요에 회자는다시금 말을니어

「그런데 쇼유의 최지산이라ᄒᆞ면 상춘이가로마에셔엇어오빈 부의유산도 제것이될수잇슬가요」ᄒᆞᄒᆞ그러막힐뵤부로다 쇄원평쉬에 쓰고도남을 우리집치산을 차지ᄒᆞ고도 오히려미흡ᄒᆞ야상춘이가로마의슈부에게 밧은지산조차제것으로만드려ᄒᆞᄂᆞᆫ가 외면으로는참이란가죽을쓴 거짓덩어리의 ᄲᅮᆫ만이 안이고ᄯᅩ 엄청난욕심장이로다 이러케도 무서운괴물이 이세상에ᄯᅩ다시 잇슬가

물론조건업는 유셔이라 나는 「그럿슴니다 모다부인의것임니다」 라고대답홈에 회자는거의깃붐을 못이이는것처럼밧글밧글웃나가 ᄯᅩ다시「그러면그가가진 모든서류(書類)도제것이되겟슴니다그려」 라고되질려무스는다

알앗다에그스팡션을 되인듯이그의속셔지 나는환히들여다보앗다 제가상춘에게죠수업는 정셔가 후은 님의슈중에들어가외 제을당ᄒᆞᆫ 희실이세상에 들어나면 인될것임으로그모든 셔류를 제손으로커치코저홈이로다 多이되도록세상을속이고사람을속이는데만 마음을쓰이는 희유한독부를 엇지ᄒᆞ야그냥두리요원슈갑게위ᄒᆞ지 안흘리로다 발셔불상히 녀길것도업고 줄지라도 오히려부족ᄒᆞ다ᄒᆞ겟착한수단으로 그에게 고통을 ᄯᅩᄒᆞ 뒤산갓홈이라ㅣ오모리악듬며 나에게되ᄒᆞᆫ 그의죄상이 나는주저ᄒᆞᆯ업시 그를엄세ᄒᆞᆯ돈ᄒᆞ지ᄋᆡ헛흘것도업다

나는춤말 이런독부갓혜일각이라도 오리잇는것이 구역이날것갓흠으로

「부인、것헤만 잇스면 시근이가도쥴 몰으것습니다 ᄯᅩ나도「오베리노」에갈 준비도차리야되겟스니 오늘은 이되로돌오가겟슴니다」 ᄒᆞ고 교의에셔일어나랴할시음에 회자는

「잠간만 게셔요」ᄒᆞ고 나의손을잡으 앗가니가주엇든 상춘의반지(기실하쥰의반지)를나의쉬기손가락에 쉬워주며

「져어……이것은 하쥰의집티ᄉᆞ로 물려오는 야광슈올시다 당신이 가질물건이 안이로되 그것도 져의정표이에요」

나는가슴이 번쩍뒤집히엿스나 나에게는 귀중한보물여러

「어디로 일시반시를 에지안케ㅅ숨니다만고다시「오베리노로부터돌오오면 곳만나게되겟지요」 라고릇으닌그런일은 불을것도업습니다 ᄲᅵ오마그여이면저도니좀분집에 돌오가잇슬것이홉니다마즁을와주세요」 라고ᄃᆡ답홈한다나는고만 톱오갈것이도되그의심사가하모 밉살스러위셔조금당심의 가최이나밧게할가ᄒᆞ고

「그베셔지 부인은 미일밤에 하누님의 긔도를 ᄒᆞ고계시겟지요」

「하누님의 긔도하는외에다른방어업스니ᄭᅡ요」

「그러커든 상춘을위ᄒᆞ야셔도그의명복을빌어주시요 부인은그를 사랑치안엇다ᄒᆞ지만은 그는참으로 부인을사랑ᄒᆞ엿고부인이문에 나와싸홈모홈ᄒᆞ엿스며 ᄯᅩ부인으로ᄒᆞ여 그목숨ᄭᆞ지일허바리게된것이니 부인의속잇을 돌오면 그의혼이무도업마나 깃버ᄒᆞᆯ는지몰오지요 흔이란건 싱전에 져를속인사름과 사랑ᄒᆞ든사람것혜 얼마동안은 부러잇다고ᄒᆞ니ᄭᅡ 참말그리는것이 공덕이되리다」 이말에는 케우모리 독부라도몸을안이떨수업셧다 나는 ᄯᅩ다시 말을니어

「그리고ᄯᅩ 이젼남편 하쥰의를ᄒᆞ여 부인의 졍결을감사히넉이여 항상 부인것헤베회ᄒᆞ고 잇슬는지 몰으지요 그들을위회셔도 긔도를올리십시요 그리ᄒᆞ면 부인의마음도만족ᄒᆞ겟지요」 회자는 더욱ᄋᆡ 가슴이 ᄯᅥ금거렷든지입을쓰지 피빗히 것치엿스나ᄒᆞᆯ수업시「예ㅡ잘 밀것슴니다」ᄒᆞᄂᆞᆫ말소리도엇지 자리가집히지안터라

女子界의 激甚

向學熱에 感함 (續)

黃州 文慶(寄)

아ㅣ 激奮된向學熱의甚함이여北眞狀을因筆로盡寫치못ᄒᆞ거니와 發表되지안는其裡面에許多ᄒᆞᆫ悲慘은草木도同情의葉이枯ᄒᆞᆯ뿐ᄒᆞ다是엇지晏然히看過ᄒᆞᆯ바리오物은不平則鳴이라ᄒᆞ나니其先後策이업스면社會의害毒이亦可恐ᄒᆞᆫ것이니親家에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ父母를怨望ᄒᆞ고시家에去ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ夫婦間의理解ᄂᆞᆫ少無ᄒᆞ고시姑와의衝突은不絕ᄒᆞᄂᆞ니家庭의團欒을期ᄒᆞ기難ᄒᆞ고天眞의無經驗ᄒᆞᆫ女子ㅣ誘惑만은이世上에其前途의誤錯ㅣ可恐ᄒᆞᆯ나이를善導ᄒᆞᄂᆞᆫ道如何오識者의研究할바오父老의警醒ᄒᆞᆯ바라ᄒᆞ노라

敎育機關을增設ᄒᆞ야其收容을便케ᄒᆞ며其行이亂倫이안이면其進趣의氣象을容許ᄒᆞ라안이勸獎ᄒᆞ고補助ᄒᆞ라이敎育ᄒᆞᄂᆞᆫ機關은如何히設備ᄒᆞᆯ가이에對ᄒᆞ야或은母論學校이라外他何論이有乎아ᄒᆞ者有ᄒᆞᆯ것이다事理ᄂᆞᆫ果然라만은實行方面을想覺지안이ᄒᆞ면其言이空談에歸ᄒᆞᄂᆞᆫ것이다方今紛紛中의問題가이學校不足ㅣ聲이안인가乃終의豪華로옴은姑舍ᄒᆞ고當面에急務를處理ᄒᆞ여야겟나니筆者의今學校設立ᄒᆞᄂᆞᆫ道理가先書堂改良을提議ᄒᆞᄂᆞᆫ바이엿나니現兒童의學校에通學을不得ᄒᆞᄂᆞᆫ多數兒童은書堂을改良ᄒᆞ야이에收容ᄒᆞ고爲先切論ᄒᆞ엿든바女兒에게는郡邑學校所在地가안이면簡易ᄒᆞᆫ女學도學ᄒᆞᆯ곳이업스니不可不初開時代에補缺策으로筆者ᄂᆞᆫ이에女子書堂(母論學校式改良書堂)開放을主唱코져한다可能ᄒᆞ면男女分學이可ᄒᆞ나不然ᄒᆞ면共學ᄒᆞᆫ도無妨ᄒᆞ다一年一年遲延ᄒᆞ면幾年學齡의過ᄒᆞᄂᆞᆫ者多ᄒᆞ야尤甚成躍에苦痛이極甚ᄒᆞᆯ것이니如何ᄒᆞ든지어셔急히方針을講究할것이다그러ᄒᆞ고學校나書堂에通學ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᄂᆞᆫ女子를爲ᄒᆞ야北附屬으로講習會를設立ᄒᆞ야夜씨簡易ᄒᆞᆫ智識을敎授케홈것이라ᄒᆞᆫ다識者附錄은自今女子敎育問題에더욱焦慮ᄒᆞᄂᆞᆫ바잇기를希望ᄒᆞ며父兄諸氏에게一言을告ᄒᆞ노니諸氏여諸氏도現代가如何한지는그만認知ᄒᆞ실뜻ᄒᆞ외다안이不然이그런줄을ᄒᆞ나어다絶上에執着ᄒᆞᆫ守舊家도서女子로無識ᄒᆞ여서는ᄒᆞᆯ수업든ᄃᆞ고工夫로子婦안에舊書西洋舖를婦求ᄒᆞ노라고苦心ᄒᆞᄂᆞᆫ者도잇슴을見ᄒᆞ엿나니이로써頑古諸氏로子女를時代的敎育이必要홈은覺知한一端으로觀ᄒᆞᆯ수잇슴으로信ᄒᆞ나이나그러나農村人士는確實이敎育에無誠意ᄒᆞ다其子息의榮達은畫希祝願ᄒᆞ면셔도敎育을施홈에ᄂᆞᆫ遲鈍ᄒᆞᆫ기로이업ᄂᆞᆫ今에女子敎育必要論을共에게說明ᄒᆞ고이畫勸ᄒᆞ면果是至靑이라홈에躊躇치안이ᄒᆞ다그러나實行은見키難ᄒᆞ다覺醒ᄒᆞᆯ지어다子女는眞實로愛ᄒᆞ거든其의前途를光明의道로引導ᄒᆞᆯ것이다어름어름ᄒᆞ야不識之間數年을經過ᄒᆞ고보면衆事諸氏의目前에子女를爲ᄒᆞ야苦悶의涙가○乾ᄒᆞᆯ줄確信ᄒᆞ나이다日本女子界의現狀을聞ᄒᆞᆫ건ᄃᆡ學問이잇거나多數의資金이無ᄒᆞ면婚緣ᄒᆞ기不能이라ᄒᆞᆫ다이前車의鑑이안인가子女에게遺産은오직敎育에셔더大한者업슴을自覺ᄒᆞ라더욱이우리의境遇가人만못홈은誰某나共知ᄒᆞᄂᆞᆫ바안인가이를向上식힐야는오직敎育이잇슬뿐인져敎育을爲ᄒᆞ여는家産을탕盡ᄒᆞ나오히려益務力圖ᄒᆞ야이압헤安樂의基礎나作ᄒᆞ여보사이다識이有ᄒᆞᆫ者案을記ᄒᆞ고一般諸氏는力의原則이되야誠을盡ᄒᆞ여이다合心ᄒᆞ면成團ᄒᆞ고協力ᄒᆞ면取功ᄒᆞᄂᆞ니至誠所到에金石을可透오有志면事竟이라 (完)

仁川青年에게 (一)

仁川支局 一記者

世界는風潮가日新ᄒᆞ야自由開放聲이宇宙에大波動을作ᄒᆞ야我者伏在幽者囚者가모다自己의羈絆을脫ᄒᆞ고彼岸에達코자ᄒᆞ야爭先不後홈이恰然히春風細雨에草木이欣欣發達홈과無異ᄒᆞ거늘諸君은尚히重房疊帳에門戶를封鎖ᄒᆞ고高枕安眠의中에셔舊夢을繼紹ᄒᆞ며諧語가未徹ᄒᆞ니諸君을憐치안으면誰를憐ᄒᆞ며諸君을起케안으면誰를起케ᄒᆞ리요ㅣ

噫다ㅣ仁川青年界의其內部行動을보미可憐ᄒᆞ고可惜ᄒᆞᆫ行動이一二가안이로다無論青年時代에ᄂᆞᆫ高遠ᄒᆞᆫ慾望과巨大ᄒᆞᆫ思想을抱ᄒᆞ고一刻一瞬을不計不間ᄒᆞ고膽大ᄒᆞᆫ欲心을充ᄒᆞ라고遠大ᄒᆞᆫ希望을發輝케ᄒᆞ라고百折、屈ᄒᆞ며勇往邁進ᄒᆞ야眞實로成功의曉를期ᄒᆞᆯ가가장靑年界의特色이오ᄯᅩᄒᆞᆫ朝鮮現狀鑑ᄒᆞ야慶賀ᄒᆞᆯ바이라大槪昔往에偉人傑士와風雲男兒를見ᄒᆞ면果然如此ᄒᆞ얏도다其勤勤ᄒᆞᆫ欲心은能히天下를號令ᄒᆞ고宇宙를弄絡코자ᄒᆞ얏스며其快丈夫豪傑兒 氣槪와勇膽이實로萬人을超越ᄒᆞᆫ것은古今의歷史가證明ᄒᆞ지안는가ㅣ

此가擧皆何로從ᄒᆞᆷ인가ᄒᆞ면無他다人生最高의成功을期코자ᄒᆞᄂᆞᆫ欲心이라故로우리人生은더욱青年은如此ᄒᆞᆫ것을足히외可無치못ᄒᆞᄂᆞᆫ高貴ᄒᆞᆫ人格이되라ᄒᆞ야도如此한覺悟가有ᄒᆞ여야ᄒᆞᆯ것이다偉大ᄒᆞᆫ民族的特徵을有ᄒᆞ여야ᄒᆞᆯ것보다如斯ᄒᆞᆫ希望을發揮코자ᄒᆞ야도며욕이人生最大의榮冠을一人生未來의至貴ᄒᆞᆫ面目을一躍取得ᄒᆞᆯᄒᆞ라면ㅣᄯᅩᄒᆞᆫ成功을期ᄒᆞᄂᆞᆫ者가되고奮進ᄒᆞᄂᆞᆫ者가되고理想的勇士가되고冒險開拓의人物이되고戰士的大丈夫大志的開拓者가되기나면不可不如新ᄒᆞᆫ欲心을가지來圖ㅣ進ᄒᆞ지안으면不可ᄒᆞ리로다不然ᄒᆞ야 何等欲心과 理想이無ᄒᆞ고다만飽ᄒᆞ면食ᄒᆞ고困ᄒᆞ면眠ᄒᆞᄂᆞᆫ것이日常行事오放縱ᄒᆞ事로知ᄒᆞ면人生本來의職分이何오?ᄒᆞ면尋常한生活을보내야더虛幻한生活에ㅣ人生最後와滅亡點이何오?ᄒᆞ면오직死者夢想의生活뿐이라ᄒᆞ면此等엇지人生世上의法則이라ᄒᆞ며靑年男士의可取ᄒᆞᆯ바리오ㅣ오ㅣ다만過去의心事의待遇의事業外에何物도無ᄒᆞ야碌碌ᄒᆞᆫ生活로써懷古稼中에閑臥ᄒᆞᆫ과갓흔지라然則自主自制의完全成立이엇지掌中物이되며一大緣의閑揮ᄒᆞᆯ수가잇스랴?如此한故로無息이奄奄ᄒᆞ야文線上에서聯川才智의士가되지못ᄒᆞ고競爭場裡에서束手無策의客이된然故로다此가所謂無所能的生活이오醉生夢死의幻影的境世라ᄒᆞ지니燕雀의狹窄에處ᄒᆞ야日光의照來로誤知ᄒᆞᄂᆞᆫ바에셔何殊ᄒᆞ리오ㅡ오ㅣ諸君아ㅣ諸君이일죽이如此ᄒᆞᆫ慾心을가진者이有ᄒᆞ얏는가ㅣ如此ᄒᆞᆫ遠大ᄒᆞᆫ理想을가진者이有ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ가ㅣ仁川靑年諸君이여ㅣ覺ᄒᆞ라ㅣ諸君의心府에大病이潛在ᄒᆞ얏슴을發ᄒᆞ려卽嫉妬、悋己者嫌、不團結의三大病이니

第一妬忌病、此病에罹ᄒᆞᆫ靑年은他人이社會를爲ᄒᆞ고同胞를爲ᄒᆞ야無限한努力과犧牲的奮鬪를ᄒᆞᄂᆞᆫ것을보면諸君의自身은能히ᄒᆞ지못ᄒᆞ나그러나此를排斥ᄒᆞ고妨害ᄒᆞ고誹謗ᄒᆞ며其사람에短處와間或失敗ᄒᆞᆫ것을針小棒大로他人에게橫說竪說ᄒᆞ야써其志士로ᄒᆞ야금進行ᄒᆞᄂᆞᆫ事業에對ᄒᆞ야無限ᄒᆞᆫ妨害를ᄒᆞᄂᆞᆫ도다맛치「本妻가妾을嫉妬홈과」無異ᄒᆞ야如何히ᄒᆞ던지自身은못ᄒᆞᆯ망정그사람도못ᄒᆞ게한다이와갓치ᄒᆞ야社會全般事業을頓挫케ᄒᆞᄂᆞᆫ도다俗談에일은바「져먹자니실코ᄂᆞᆷ쥬자니앗갑다」ᄂᆞᆫ셰음으로져도ᄒᆞ지못ᄒᆞᄂᆞᆫ것이他人이ᄒᆞ라는것을 諸君의心性이여ㅣ엇지如此히悪毒ᄒᆞ오ㅣ우리社會와如히기우려진社會를못드러興起식히고자ᄒᆞ진ᄃᆡ後의一瞬ᄭᅡ지라도奮鬪ᄒᆞ여반다시心을盡ᄒᆞ고力을竭ᄒᆞ야最것도創設ᄒᆞ며紛失ᄒᆞᆫ것도차즈며不足ᄒᆞᆫ것은補充ᄒᆞ며不完全ᄒᆞᆫ것도完全케ᄒᆞ여야ᄒᆞ며共存共榮을目的ᄒᆞ며相扶相助ᄒᆞ며相救相援ᄒᆞ여야ᄒᆞᆯ것인ᄃᆡ諸君等은不然ᄒᆞ야有志者가一個社會를建設ᄒᆞ야些少ᄒᆞᆫ貢獻이라도社會에遺코자ᄒᆞ면族을爲ᄒᆞ야微力이라도犧牲코자ᄒᆞᄂᆞᆫ것을보면社會에무삼ᄒᆞᆫ障害物이나生ᄒᆞᆫ것갓치論駁으로本意를삼고排斥攝躍도網羅를삼어엇더ᄒᆞᆫ手段을用ᄒᆞ던지此를根底브터革破코자ᄒᆞ니惜哉라君輩의心術이여ㅣ痛哉라君輩의魔心이여ㅣ抑何心고오우리朝鮮은古代에이러ᄒᆞ엿고ㅣ現時에이러ᄒᆞ고後代에ᄯᅩᄒᆞᆫ이러ᄒᆞ다ᄒᆞ면天地間에能立ᄒᆞᆯ수잇스며人類籍에參加ᄒᆞᆯ者ㅣ되리요뭇길ᄒᆞ여成ᄒᆞ는者의心算과行코ᄌᆞᄒᆞ는者의打算을呪ᄒᆞᆯ것이무엇인가?이러ᄒᆞᆫ것에此造上用意가ᄒᆞ며君輩가擯ᄒᆞ는平和를要求ᄒᆞ는手段이라ᄒᆞᆯ가ㅣᄯᅩᄒᆞᆫ最後의成功을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者의目的을ᄒᆞ며不名譽ᄒᆞᆫ地位에셔世界的市民이되고져ᄒᆞᄂᆞᆫ者의使命일가ㅣ生ᄒᆞ리君輩여ㅣ他人의虐待와嘲笑를밧ᄂᆞᆫ것은少不掛念ᄒᆞ고이는도로혀排斥誹謗ᄒᆞᄂᆞᆫ가ㅣ於君이여ㅣ醒ᄒᆞ고覺ᄒᆞ라ㅣ그리ᄒᆞ야그病을ᄲᆞᆯ리治療ᄒᆞ여라

地方通信

女子教育會巡講團

去五日午後九時半着列車로朝鮮女子教育會巡講團一行이來州도우터來到ᄒᆞ야翌日午後四時에茶菓의饗應이有ᄒᆞᆫ後同八時브터耶蘇敎禮拜堂內에서主催、本社義州支局東亞分局基督靑年會聯合後援으로金秉秀氏司會下에開ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ聽衆이七八百名에達ᄒᆞ야大盛況을呈ᄒᆞ얏더라

演題와演士及寄附金寄附人氏名은如左ᄒᆞ더라(前項)

演題와 演士

開會辭에 金秉秀氏

合唱(花) 李○○孃

社會發展의原動力 金○○孃

○唱(綠陰芳草) 金鳳洙孃

本會事業紹介 團長金美理士女史

合唱(秋色) 李○○孃 白玉福孃

人間의生命 金恩泳孃

獨唱의天上의路 金美理士女史

合唱(樂園으로) 團員一同

義捐金寄附人氏名

金有炎五圓　鄭憲三五圓

鄭鎭晩五圓　東亞支局五圓

鄭大汝一圓　玄約運一圓

李起春一圓　宋文春一圓

李鳳鎬一圓　表道源一圓

俞寶□一圓　馬珍玉一圓

徐丙浩一圓　李漢樹一圓五錢

崔景成一圓　秦復部會二圓

朝鮮日報浦項支局二圓　金東殷一圓

金秉秀一圓　朴道煥二圓

洪淳憲一圓　鄭基燮一圓

崔□主五圓　金志奧一圓

李相烈一圓　女子傳道會五圓

柳重玉一圓　徐丙勝五圓

孫□達一圓　李汝雨一圓

白在洪一圓　具尙成一圓

金熙哲一圓

合計七十四圓五十錢也

海星校七週年紀念

大邱天主敎會에屬ᄒᆞᆫ私立海星學校에서는創立七週年記念式을本月四日午前十時에同校內에서盛大히擧行ᄒᆞ얏는ᄃᆡ同校는當地私立學校中放히規模잇는學校로서校主金○洙氏의單獨經營인바氏ᄂᆞᆫ青年有志로社會에貢獻이一生의己任으로思ᄒᆞᆫ同時에더욱이敎育에對ᄒᆞ야우리社會에가장急務임을切感ᄒᆞ고自己의全財産의折半을犧牲ᄒᆞ야이學校를設立ᄒᆞ지임의七個星霜을經ᄒᆞ얏더라氏의社會에對ᄒᆞᆫ貢獻과敎育을爲ᄒᆞᄂᆞᆫ熱誠은참으로施而聲ᄒᆞᆫ假紳士의効則ᄒᆞᆯ바안이며同校主任敎授金夏鼎氏ᄂᆞᆫ同校創立當時로부터敎鞭을執ᄒᆞ야오ᄂᆞᆫ바ᄯᅩ復雜ᄒᆞᆫ校務와同校夜學部(婦人補習科)ᄭᆞ지專任으로勞力ᄒᆞ야七個年星霜을一日과如히지니오ᄂᆞᆫ그의誠力과忍耐는참으로敎育界의模範이될것이며現在生徒數ᄂᆞᆫ男子部에二百名女子部에百名夜學部에百名合四百餘名에達ᄒᆞ며現下靑年子女의向學熱이膨湃홈을따라此에應ᄒᆞᆯ機關의缺乏홈을깁히遺憾으로思ᄒᆞ야校舍의大擴築을計劃中이라더라(大邱)

鄭訓導轉任

谷城公立普通學校에在勤ᄒᆞ던訓導鄭完燮氏ᄂᆞᆫ光州公立普通學校로榮轉되야去五日赴任ᄒᆞ얏더라(谷城)

金陵青年會講演會

金陵青年會의主催로大正十年九月七日午後四時에金泉公立普通學校에서講演會를開催ᄒᆞ고「새ㅡ」이라ᄂᆞᆫ演題로林榿氏의滔々ᄒᆞᆫ熱辯은近二百名의聽衆의게無限ᄒᆞᆫ興味와深切ᄒᆞᆫ印象을與ᄒᆞ얏다더라(金泉)

蘇吳兩警部異動

從來警察署에勤務ᄒᆞ든警部蘇鎭改氏는本月七日에會寧警察署에轉任ᄒᆞ얏고衛州警察署에勤務ᄒᆞ든吳警部ᄂᆞᆫ三月十一頃에金泉警察署로轉任되엿더라(金泉)

飯野主任轉任

谷城保健代勤務主任飯野什氏ᄂᆞᆫ全羅南道警務課에轉任되얏더라(谷城)

格言一束

新義州 茂苑生(寄)

一. 世上의人은不知라할지라도我身을責ᄒᆞᄂᆞᆫ我心이잇다

一. 馬耳에念佛、蛙面에水이다

一. 德은不孤니必有鄰이니라

一. 謙은허ᄒᆞ고驕ᄂᆞᆫ後에亡ᄒᆞ라

一. 道可道면非常의道가오니라

一. 名可名이면非常의名이아니라

一. 美人의毒婦ᄂᆞᆫ白肌에黑心이라

一. 瓜田에履를納치말어라

一. 李下에冠을正치말어라

一. 一寸의虫이라도五分의魂이잇다

一. 氷炭의慈善은冷ᄒᆞᆫ商賣의溫情이라

一. 見ᄒᆞ면何苦도업ᄂᆞᆫ水鳥의足에暇가업다

一. 清貧은常樂이며濁富ᄂᆞᆫ常憂이니라

一. 語者ᄂᆞᆫ不知오知者ᄂᆞᆫ不語이니라

一. 肥大落談家ᄂᆞᆫ重ᄒᆞᆫ身에輕ᄒᆞᆫ口論이라

一. 雀의千口보다鶴의一聲이擇ᄒᆞ다

一. 一日一宿이라도樂이니라

一. 生者의게有食이니라

一. 曾子도色을勝母라名ᄒᆞ고入치아니ᄒᆞᆫ다

一. 孔子ᄂᆞᆫ水를盜泉이라稱ᄒᆞ고飮치아니ᄒᆞᆫ다

一. 갈ᄒᆞ더라도盜泉의水ᄂᆞᆫ不飮ᄒᆞ지니라

一. 熱ᄒᆞ더라도惡의陰에ᄂᆞᆫ不息ᄒᆞ지니라

一. 貨가悖ᄒᆞ야入ᄒᆞ면亦悖ᄒᆞ야出ᄒᆞ나니라

一. 水ᄂᆞᆫ方圓의器에從ᄒᆞ며人은善惡의友에從ᄒᆞᆫ다

一. 三年父의道를不改ᄒᆞ면孝이니라

一. 過ᄒᆞᆫ것은不及홈과如ᄒᆞ다

一. 大問題ᄂᆞᆫ我身等의生涯의間에一이니二ᄂᆞᆫ疑問이라

一. 妓婦ᄂᆞᆫ深坑과如ᄒᆞ고淫婦ᄂᆞᆫ狹井과갓다

一. 酒ᄂᆞᆫ衆善衆惡의根本이니라

一. 不法의快樂의後에ᄂᆞᆫ法에適ᄒᆞᆫ苦痛이來ᄒᆞᆫ다

一. 苦가되지아니ᄒᆞᄂᆞᆫ苦를ᄒᆞ고苦ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ苦을ᄒᆞ기好ᄒᆞᄂᆞᆫ者의苦이니라

一. 朱에交ᄒᆞ면赤ㅣ된다

一. 記憶術을說ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ잇다만失念術을說ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ업나니라

一. 三歲의兒의魂은百歲ᄭᆞ지라

一. 「네々返鮮」만ᄒᆞ라면人이되지我身이던지圓滿이된다

一. 笑門에福이來ᄒᆞᆫ다

一. 小男의立身出世ᄂᆞᆫ高ᄒᆞᆫ身分에低ᄒᆞᆫ身體이다

一. 朝寢ᄒᆞ고家業을嫌ᄒᆞᄂᆞᆫ好奢者ᄂᆞᆫ安心ᄒᆞ고宅宿ᄒᆞᆫ다

一. 禍福은門이업고다만人이招홈에잇ᄂᆞ니라

一. 芋를見ᄒᆞ라菓子ᄂᆞᆫ瘦親ᄒᆞ야或甘或苦ᄒᆞ다

一. 過의影은我라고思ᄒᆞ라

一. 冷ᄒᆞᆫ氷ㅣ角의元來水이니라

一. 一日一善이면福이不至ᄒᆞ나殃은自遠ᄒᆞᆫ다

一. 兩鏡은相對ᄒᆞ면影像이업ᄂᆞ니라

一. 獨掌은不鳴이니라

一. 天은口가無ᄒᆞ나人으로ᄡᅥ말케ᄒᆞᆫ다

一. 身의大仇는飮酒博奕好色과早明부터食利ᄒᆞᄂᆞᆫ者니라

一. 天道ᄂᆞᆫ人을殺치아니ᄒᆞᆫ다

一. 百戰百勝이一忍홈만不知ᄒᆞᆫ다

一. 忍의德은持戒苦行이라도不及이니라

一. 盲人은蛇를不恐ᄒᆞᆫ다

一. 大貧은怒와如ᄒᆞ다

一. 口ᄂᆞᆫ禍의門이니라

一. 富者ᄂᆞᆫ敎育시키면金錢使用法을知케ᄒᆞ라

一. 眼이眼을見치못ᄒᆞᆫ다

一. 指가指를指치못ᄒᆞᆫ다

一. 瓜의蔓에ᄂᆞᆫ茄子가生치아니ᄒᆞᆫ다

一. 一文惜ᄒᆞᄂᆞᆫ者百文을不知라

一. 安樂의眞價ᄂᆞᆫ父母의身에任ᄒᆞ라

一. 忘ᄒᆞᆷ이莫이니라

一. 世上에金銀寶貨가滿ᄒᆞ나情勤ᄒᆞ야取ᄒᆞ라

一. 人의行動을見ᄒᆞ고我의行動을改ᄒᆞ라

一. 學問의道無他라그放心을求홈에잇나니

一. 大道가廢ᄒᆞ고仁義가興ᄒᆞ다

一. 仁義에由ᄒᆞ야行홈이오仁義를行홈이아니니라

一. 何見何聞을勿論ᄒᆞ고感謝ᄒᆞ라

一. 同氣相求ᄒᆞ며同類相集ᄒᆞᆫ다

一. 飽食暖衣ᄒᆞ고逸居ᄒᆞ야敎가업스면禽獸에近ᄒᆞ다

一. 惡衣惡食을恥ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ與議치말라

謹告

今般金泉支局의業務를一切擴張ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야裝束烈及局員全部를解任ᄒᆞ고更히如左選定ᄒᆞ얏사오니愛讀僉位ᄂᆞᆫ照亮홈

支局長 金陵青年會總務 石泰衡

總務 同讀員會 朴魯益

記者 同評事會 李正得

同 同幹員會 金昌瑨

朝鮮日報社

謹告

本支局記者李奉寅氏ᄂᆞᆫ形便에依ᄒᆞ야辭任ᄒᆞ얏사오니一般讀者諸位ᄂᆞᆫ照亮ᄒᆞ시ᄋᆞᆷ

朝鮮日報社 義州支局 白

謹告

今般本支局記者朴明奎君이事務를擴張ᄒᆞ고未納된日報代金을徵收키爲ᄒᆞ야本九月五日各方面에出張ᄒᆞ얏사오니僉位ᄂᆞᆫ照亮ᄒᆞ시와數三個月遲延된本報代金을迅速히支拂ᄒᆞ시압

朝鮮日報社 珍島支局 白

謹告

局員追增

外交員 金復參

朝鮮日報社 洪城支局 告白

通信兼集金員 林在洪

右氏를本支局에셔採用ᄒᆞ얏사오니愛讀僉位ᄂᆞᆫ照亮ᄒᆞᆷ

朝鮮日報社 木浦支局 白

本支局庶務部長兼記者崔秉燮은辭免ᄒᆞ고更히如左選任ᄒᆞ얏사오니僉位ᄂᆞᆫ照亮ᄒᆞᆷ

外務員兼記者 全碩鎭

朝鮮日報社 北青支局

社告

一、名稱 朝鮮日報京城販賣所

一、位置 西大門町一丁目一四八番地

京城에在ᄒᆞ시난僉位난本報購覽及停覽에關ᄒᆞᆫ一切交涉은右記番地販賣所로하시면迅速힘

朝鮮日報社 告白

内科産科婦人科外科花柳病 （入院隨意 診察無料）

仁川府寺町二番地 （天主教堂右側）

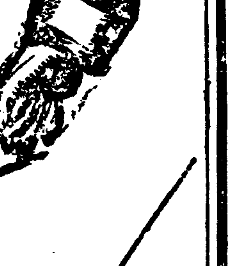
順天醫院

醫師 任賢宰 林在夏

金泉學父兄諸氏의

本幼稚園秋期開學을本九月十二日午前九時에ᄒᆞ겟사오니本園學父兄諸氏ᄂᆞᆫ子女로ᄒᆞ야금上學케ᄒᆞ심을敬要홈

金泉幼稚園 告白



金

代金引換 地方

金銀細工製造物品

京城南大門通二丁目一五〇番地

信行商會

銀

本商會ᄂᆞᆫ應酬迅速精選品物

(一) 우리商會ᄂᆞᆫ一流靴工三百餘名이團結的으로營業을組織ᄒᆞ엿습니다

(二) 原料ᄂᆞᆫ本國에다가工만加ᄒᆞ야供ᄒᆞᆷ니다

(三) 普通洋靴店에서ᄂᆞᆫ原料에도利益을加ᄒᆞ고工錢에도利益을加ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ니다

(四) 우리商會에서ᄂᆞᆫ다만工錢만加ᄒᆞ야販賣ᄒᆞ오니廉價ᄂᆞᆫ可問不知ᄒᆞᆯ것을知ᄒᆞ실다

京城府仁寺洞六十三番地

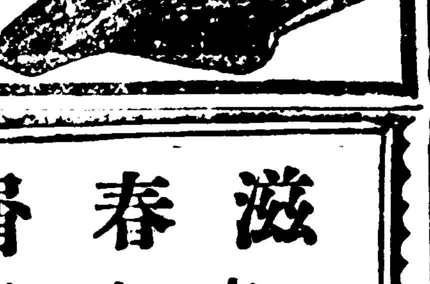
靴工契營業部

共和商會

靴工三百餘名

代表 崔相泰 告白

地方은代金引換



美麗堅實! 價格低廉ᄒᆞᆫ世界的誇張品인純朝鮮製洋襪은必히

平壤府磚九里十六番地

盧德奎洋襪織組所로

注文하시오! 山積在庫品에서迅速酬應ᄒᆞ겟나이다(地方에는代金引換)

其外洋襪機도多數直輸入販賣

振替口座京城七八六二番

電略 로깃도(ト々)

謹告

本院에셔業務를一層擴張코자ᄒᆞ야左記裏所에院舍를新築ᄒᆞ고一般患者에便宜를副키爲ᄒᆞ야診察手術各種器具를無漏ᄒᆞ게備ᄒᆞ고業務를繼續執行홈

特히極貧患者에게ᄂᆞᆫ無料診療함

診察時間 自午前八時로至午後六時ᄭᆞ지

但特急患者에게ᄂᆞᆫ此限에不在함

京城唐珠洞一番地 電話三三七六番

光化醫院

醫師 李敏相

産婆 小林カツ

老少腎氣强壯劑

滋春屑 方文及藥性

人蔘 一〇、〇%

仙茅 五、〇%

蛤蚧 五、〇%

何首烏 九、〇%

萆薢 五、〇%

何首烏 五、〇%

黃精 九、〇%

杜若 六、〇%

鹿茸 六、〇%

補骨脂 五、〇%

良千 三、〇%

官桂 二、〇%

龍骨 二、〇%

紫梢花 三、〇%

玻璨 五、〇%

唐射香 〇、一%

右依法製之

二十日分壹劑 金拾圓

特劑 參拾圓

◎一週日을服用則化痰降心火ᄒᆞ야食慾이增振ᄒᆞ고消食如潑雪

◎二週日을服用則大補損ᄒᆞ고能滋腎水ᄒᆞ고和協陰陽ᄒᆞ야膝寒腰痛과自汗盜汗이收如雲捲晴天

◎三週日을服用則益氣和血ᄒᆞ고添精益髓ᄒᆞ야健不衰ᄒᆞ니早漏遺精과陰痿不起가能止能起ᄒᆞ야用之不竭

◎一朔을勿論ᄒᆞ고長久히服用則牛精養血ᄒᆞ야益智定神ᄒᆞ고順暢三焦ᄒᆞ고培填五臟ᄒᆞ고大補心腎ᄒᆞ고和悅顔色ᄒᆞ며返老還童ᄒᆞ야延年益壽ᄒᆞ며却病輕身ᄒᆞ야長少還老ᄒᆞ니此ᄂᆞᆫ滋春屑之特色

滋春屑 特色

滋春屑本舖 德成堂藥舘